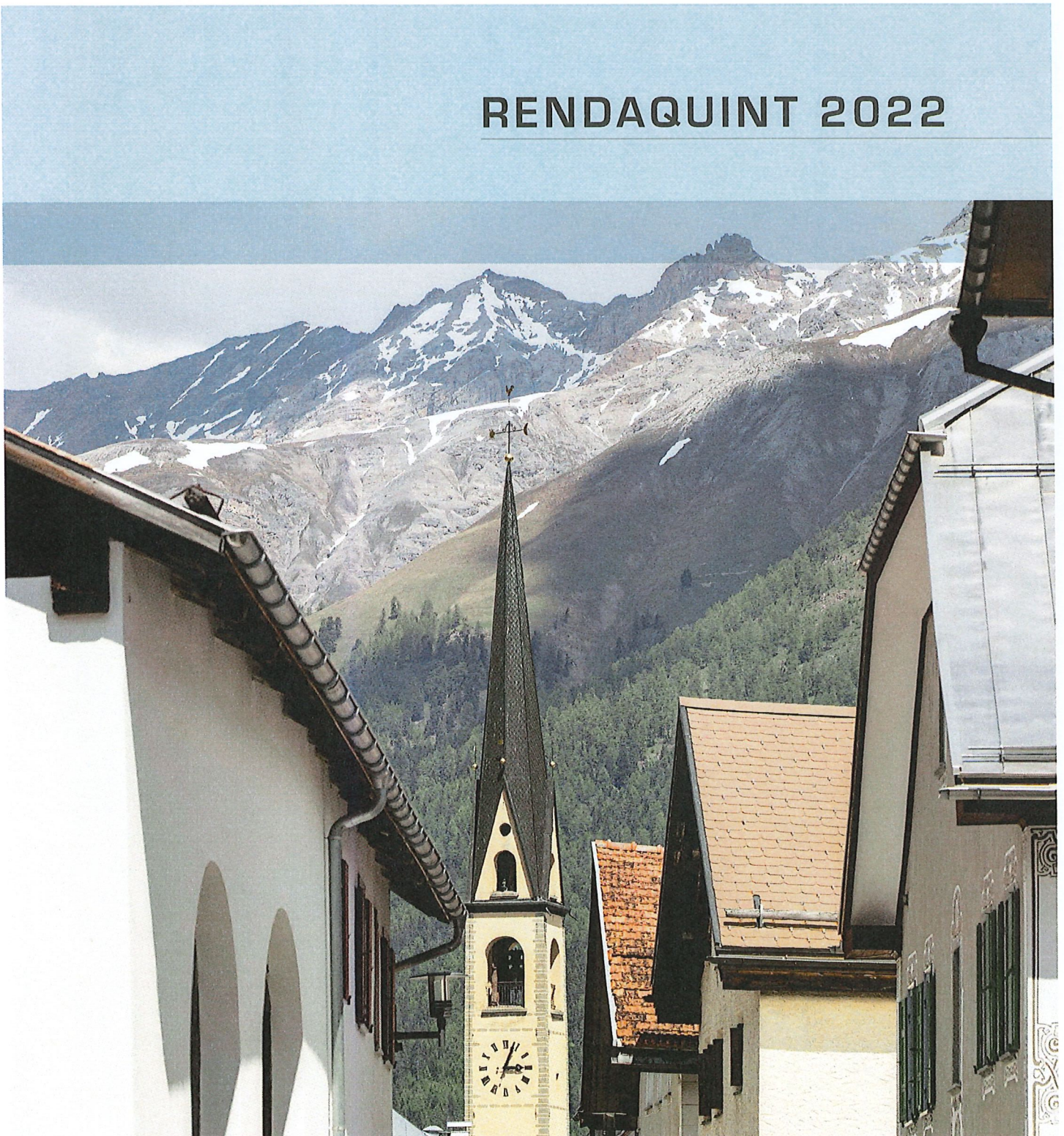


Vschinauncha | Gemeinde



S-chanf

RENDQUINT 2022



Cuntgnieu

Attest da success ed attest da finanziaziun	Pagina	2-3
Riassunt bilauntsch	Pagina	4
Bilauntsch 2022	Pagina	5-11
Riassunt quint da success	Pagina	12
Quint da success 2022	Pagina	13-24
Riassunt quint da success tenor gener	Pagina	25
Quint da success tenor gener	Pagina	26-30
Riassunt quint d'investiziuns	Pagina	31
Quint d'investiziuns 2022	Pagina	32-33
Quint da la circulaziun da munaida	Pagina	34-35
Agiunta al quint	Pagina	36-48
Rapport dal post da revisiun	Pagina	49
Rapport da la cumischiun da gestiun	Pagina	50-51

		Quint 2022	Preventiv 2022	Quint 2021
ERFOLGSRECHNUNG				
	Betrieblicher Aufwand	10'313'689.64	10'099'300	9'439'035.74
30	Cuosts da persunel	2'820'565.00	2'859'600	2'910'169.30
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'153'660.52	3'367'600	2'930'811.49
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'530'231.80	1'236'500	1'455'400.00
35	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela	53'588.73	61'200	96'228.18
36	Cuosts da transferimaint	2'755'643.59	2'574'400	2'046'426.77
37	Contribuziuns transitoricas	0.00	0	0.00
	Betrieblicher Ertrag	10'251'769.75	9'657'100	10'658'483.21
40	Richev d'impostas	3'104'478.93	3'112'500	3'407'332.70
41	Regalias e concessiuns	2'333'004.50	2'521'000	3'068'319.92
42	Remuneraziuns	3'753'696.41	2'950'900	3'115'414.50
43	Differents richevs	18'721.75	0	0.00
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciela	652'711.10	662'800	728'922.39
46	Richev da transferimaints	389'157.06	409'900	338'493.70
47	Contribuziuns transitorias	0.00	0	0.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-61'919.89	-442'200	1'219'447.47
34	Cuosts da finanzas	54'788.77	41'400	51'582.32
44	Richev finanziel	245'827.69	227'000	222'534.63
	Ergebnis aus Finanzierung	191'038.92	185'600	170'952.31
	Operatives Ergebnis	129'119.03	-256'600	1'390'399.78
38	Cuosts extraordinaris	300'000.00	0	400'000.00
48	Richevs extraordinaris	0.00	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	-300'000.00	0	-400'000.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Suravanz entradas / - = Suravanz expensas)	-170'880.97	-256'600	990'399.78

	Quint 2022	Preventiv 2022	Quint 2021
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	732'539.74	520'800	1'453'620.56
50 Possess da gestiun faculted administrativa	504'652.00	298'800	1'043'929.25
51 Investiziuns sùn quint da terzs	0.00	0	0.00
52 Indrizs immateriels	0.00	0	0.00
54 Imprasts	0.00	0	0.00
55 Partecipaziuns	53'139.60	43'000	0.00
56 Egnas contribuziuns d'investiziuns	174'748.14	179'000	409'691.31
58 Investiziuns extraordinarias	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	304'713.75	160'000	313'325.30
60 Transferimaint da possess da gestiun faculted administrativa in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
61 Restituziuns	0.00	0	0.00
62 Transferimaint da possess da gestiun immateriel in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
63 Contribuziuns d'investiziun per egen quint	304'713.75	160'000	313'325.30
64 Rimbursamaints d'imprasts	0.00	0	0.00
65 Transferimaint da partecipaziuns in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
66 Rimbursamaint d'egnas contribuziun d'investiziun	0.00	0	0.00
68 Entredgias extraordinarias d'investiziuns	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-427'825.99	-360'800	-1'140'295.26
Selbstfinanzierung	1'060'229.46	378'300	2'213'105.57
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	632'403.47	17'500	1'072'810.31

		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmaint	Müdadas Dischminuziun
100	Mezs liquids	1'612'282.33	3'898'240.89	24'966'816.53	22'680'857.97
101	Dabuns	6'411'766.62	5'381'349.72	10'038'091.91	11'068'508.81
102	Investiziuns finanziaias da cuorta düreda				
104	Limitaziun dal quint activ	49'907.13	295'964.46	295'964.46	49'907.13
106	Inventar e lavuors cumanzedas	542'100.00	441'400.00		100'700.00
107	Investiziuns finanziaias a lungia düreda	6'000'000.00	6'000'000.00		
108	Possess da gestiun faculted finanziaia	2'208'000.00	1'919'700.00		288'300.00
109	Dabuns invers finanziaziuns speciela e fondos i'l chapitel ester				
140	Possess da gestiun faculted administrativa	13'681'368.61	12'608'413.96	734'788.85	1'807'743.50
142	Indrizs immateriels	256'398.62	218'698.62		37'700.00
144	Imprasts	189'600.00	189'600.00		
145	Partecipaziuns	1'409'615.00	1'462'753.60	53'139.60	1.00
146	Contribuziuns d'investiziun	2'158'249.27	2'332'997.41	174'748.14	
148	Amortisaziuns supplementeras cumuledas				
Total Aktiven		34'519'287.58	34'749'118.66	36'263'549.49	36'033'718.41
200	Obligs curraints	1'352'188.68	1'669'749.66	10'983'075.71	10'665'514.73
201	Obligs finanziaels da cuorta düreda				
204	Limitaziun dal quint passiv	118'729.45	281'363.99	281'363.99	118'729.45
205	Reservas da cuorta düreda				
206	Obligs finanziaels da lungia düreda	11'000'000.00	11'000'000.00		
208	Reservas da lungia düreda				
209	Obligs invers finanziaziuns speciela e fondos i'l chapitel ester	715'110.84	655'228.09		59'882.75
290	Impegns (+) resp. imprasts (-) invers finanziaziuns speciela	4'893'328.76	4'568'372.04	265'211.63	590'168.35
291	Fondos	797'682.50	803'038.50	8'016.00	2'660.00
293	Prefinanziaziuns	400'000.00	700'000.00	300'000.00	
295	Reservas d'augmaint da valor pervi dal müdamaint sün HRM2				
296	Reservas per la revalütaziun faculted finanziaia				
298	Ulteriur chapitel egen				
299	Avaunz / Deficit	15'242'247.35	15'071'366.38	990'399.78	1'161'280.75
Total Passiven		34'519'287.58	34'749'118.66	12'828'067.11	12'598'236.03

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmoint	Mudadas Dischminuziun
1	ACTIVAS	34'519'287.58	34'749'118.66	36'263'549.49	36'033'718.41
10	Faculted finanziaela	16'824'056.08	17'936'655.07	35'300'872.90	34'188'273.91
100	Mezs liquids	1'612'282.33	3'898'240.89	24'966'816.53	22'680'857.97
1000	Chascha	4'442.05	2'658.10	66'001.50	67'785.45
10000	Chascha principela	0.00	0.00	0.00	0.00
10000.01	Chascha	0.00	0.00	0.00	0.00
10001	Chascha auxiliara	4'442.05	2'658.10	66'001.50	67'785.45
10001.01	Chascha fnestrigl	3'959.50	1'490.10	48'798.75	51'268.15
10001.02	Chascha resgia	482.55	1'168.00	17'202.75	16'517.30
1001	Posta	168'224.66	969'065.09	1'648'199.79	847'359.36
10010	Conto postel commercial	168'224.66	969'065.09	1'648'199.79	847'359.36
10010.01	Schec postel CH97 0900 0000 7000 1936 7	168'224.66	969'065.09	1'648'199.79	847'359.36
1002	Banca	1'439'615.62	2'926'517.70	23'252'615.24	21'765'713.16
10020	Quint curraint da banca	599'387.63	1'876'287.06	22'852'583.04	21'575'683.61
10020.01	BCG quint curraint CH49 0077 4130 1342 3200 0	261'127.50	897'307.32	11'253'339.77	10'617'159.95
10020.02	Banca Raiffeisen CH95 8080 8007 1293 1118 4	338'260.13	978'979.74	5'074'443.27	4'433'723.66
10020.99	Conto transport munaida	0.00	0.00	6'524'800.00	6'524'800.00
10021	Ulteriurs contos da banca	840'227.99	1'050'230.64	400'032.20	190'029.55
10021.01	BCG CH74 0077 4151 1342 3200 0 Deposit forestel	840'227.99	650'218.84	20.40	190'029.55
10021.02	RFB CH25 8080 8004 6290 0067 4 Legat Rascher / tegants	0.00	0.00	0.00	0.00
10021.10	BCG CH25 0077 4000 1342 3200 2 prefinanziazium ingrandimaint deponia Bos-chetta	0.00	400'011.80	400'011.80	0.00
1004	Cartas da debit e da credit	0.00	0.00	0.00	0.00
10040	Vendita tres cartas da debit e da credit	0.00	0.00	0.00	0.00
10040.01	Pajamaints cun cartas da credit/debit	0.00	0.00	0.00	0.00
101	Dabuns	6'411'766.62	5'381'349.72	10'038'091.91	11'068'508.81
1010	Dabuns tres furniziuns e prestaziuns a terzs	2'120'250.90	1'675'937.86	5'380'432.95	5'824'745.99
10100	Dabuns tres furniziuns e prestaziuns	2'097'845.30	1'652'307.26	5'356'802.35	5'802'340.39
10100.01	Debiturs impostas cumünelas abxtax	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.02	Debituors	1'155'253.25	1'116'321.41	4'860'829.85	4'899'761.69
10100.03	Debituors forestels	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.04	Debiturs manuals	964'864.85	558'258.65	495'972.50	902'578.70
10100.99	Rectificaziun da la valur da debituors (Delkredere)	-22'272.80	-22'272.80	0.00	0.00
10101	Dabun imposta squint	22'405.60	23'630.60	23'630.60	22'405.60
10101.01	Dabun imposta squint	22'405.60	23'630.60	23'630.60	22'405.60
1011	Quints curraints cun terzs	1'283'126.73	981'420.67	2'751'139.46	3'052'845.52
10110	Quints curraints cul Chantun ed otras vschinaunchas	52'964.41	103'447.34	1'181'591.05	1'131'108.12
10110.01	Uffizi impostas chantun quint curraint abxtax	51'458.47	99'638.80	1'176'208.45	1'128'028.12
10110.21	Uffizi impostas chantun quint curraint Host	1'505.94	3'808.54	5'382.60	3'080.00
10112	Quints curraints cun ulteriurs terzs	1'230'162.32	877'973.33	1'569'548.41	1'921'737.40
10112.01	Quint curraint Regiun Malögia	101'161.76	70'835.65	117'700.00	148'026.11
10112.02	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Bau ARA)	34'103.78	22'482.11	0.00	11'621.67
10112.03	Quint curraint Linksabbieger Bos-chetta	0.00	0.00	0.00	0.00
10112.04	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Aussenwerke)	0.00	0.00	0.00	0.00
10112.15	Conto current Bos-cheta Plauna	1'094'896.78	784'655.57	1'451'848.41	1'762'089.62
1012	Dabuns d'imposta	2'987'908.99	2'714'911.19	1'868'522.40	2'141'520.20
10120	Dabuns d'imposta cumünela	2'987'908.99	2'714'911.19	1'868'522.40	2'141'520.20
10120.01	Debiturs d'impostas abx-tax	2'987'908.99	2'714'911.19	1'868'522.40	2'141'520.20
1015	Quints curraints interns	0.00	0.00	7'299.50	7'299.50

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmains	Mudadas Dischminuziun
10150	Quints curraints	0.00	0.00	7'299.50	7'299.50
10150.01	Fondo d'epidemias agricul	0.00	0.00	7'299.50	7'299.50
10154	Conto da rendaint per pajamaints	0.00	0.00	0.00	0.00
10154.01	Conto da sclerimaint CREDITURS	0.00	0.00	0.00	0.00
10154.02	Conto da sclerimaint DEBITURS	0.00	0.00	0.00	0.00
10155	Ulteriurs contos da rendaint	0.00	0.00	0.00	0.00
10155.01	Spaisas d'inchasch e scussiun	0.00	0.00	0.00	0.00
10155.02	Acziuns da frütta	0.00	0.00	0.00	0.00
1016	Pajamaints antecips per spaisas d'administraziun	20'480.00	9'080.00	0.00	11'400.00
10160	Pajamaints antecips	20'480.00	9'080.00	0.00	11'400.00
10160.01	Inventar bigliets dal di	0.00	0.00	0.00	0.00
10160.02	Inventar bigliets Vereina	0.00	0.00	0.00	0.00
10160.03	Inventar plombas per containers	20'480.00	9'080.00	0.00	11'400.00
1019	Ulteriurs dabuns	0.00	0.00	30'697.60	30'697.60
10190	Pajamaints per deposits	0.00	0.00	0.00	0.00
10190.01	Dabun deposit forestel deponia	0.00	0.00	0.00	0.00
10190.02	Deposit forestel	0.00	0.00	0.00	0.00
10192	IPV dabun imposta preliminar	0.00	0.00	30'697.60	30'697.60
10192.01	IPV ova imposta preliminar (ER)	0.00	0.00	1'385.70	1'385.70
10192.02	IPV ova imposta preliminar (IR)	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.09	IPV ova conto per fer giò quint	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.11	IPV imposta preliminar ova persa (ER)	0.00	0.00	8'588.85	8'588.85
10192.12	IPV ova persa imposta preliminar (IR)	0.00	0.00	12'290.70	12'290.70
10192.19	IPV ova persa conto per fer giò quint	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.20	Debitur IPV resgia LR (8900)	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.21	IPV immundizchas imposta preliminar (ER)	0.00	0.00	8'432.35	8'432.35
10192.22	IPV immundizchas imposta preliminar (IR)	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.29	IPV immundizchas conto per fer giò quint	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.40	IPV deponia da materiel	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.50	IPV administraziun generela	0.00	0.00	0.00	0.00
104	Limitaziun dal quint activ	49'907.13	295'964.46	295'964.46	49'907.13
1040	Limitaziun dal quint activ - Quint curraint	49'907.13	295'964.46	295'964.46	49'907.13
10400	Limitaziun dal quint activ - Quint curraint	49'907.13	295'964.46	295'964.46	49'907.13
10400.01	Limitaziun dal quint activ quint da gestiun	49'907.13	295'964.46	295'964.46	49'907.13
106	Inventar e lavuors cumanzedas	542'100.00	441'400.00	0.00	100'700.00
1060	Marchanzia	520'400.00	427'600.00	0.00	92'800.00
10600	Marchanzia	520'400.00	427'600.00	0.00	92'800.00
10600.01	Inventar da laina resgeda	520'400.00	427'600.00	0.00	92'800.00
1061	Materiel primar ed auxilier	21'700.00	13'800.00	0.00	7'900.00
10610	Materiel primar ed auxilier	21'700.00	13'800.00	0.00	7'900.00
10610.01	Inventar da laina forestela	21'700.00	13'800.00	0.00	7'900.00
107	Investiziuns finanziaias a lungia düreda	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
1070	Aczias e partecipaziuns	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
10700	Aczias	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
10700.87	Chapitel da dotaziun Energia S-chanf	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
1071	Investiziuns cun fit	0.00	0.00	0.00	0.00
10710	Imprast da faculted finanziaia a lungia düreda	0.00	0.00	0.00	0.00
10710.01	Aczias OEE, Zernez	0.00	0.00	0.00	0.00
108	Possess da gestiun faculted finanziaia	2'208'000.00	1'919'700.00	0.00	288'300.00
1080	Terrain faculted finanziaia	1'375'700.00	1'087'400.00	0.00	288'300.00

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmaint	Müdadas Dischminuziun
10800	Terrain faculted finanziaia	1'328'100.00	1'039'800.00	0.00	288'300.00
10800.01	Terrain faculted finanziaia	1'328'100.00	1'039'800.00	0.00	288'300.00
10801	Terrain faculted finanziaia cun dret da fabrica	47'600.00	47'600.00	0.00	0.00
10801.01	Terrain faculted finanziaia cun dret da fabrica	47'600.00	47'600.00	0.00	0.00
1084	Stabels faculted finanziaia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
10840	Stabels faculted finanziaia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
10840.01	Stabels faculted finanziaia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
1086	Mobiglias faculted finanziaia	0.00	0.00	0.00	0.00
10860	Mobiglias faculted finanziaia	0.00	0.00	0.00	0.00
10860.01	Mobiliar faculted finanziaia	0.00	0.00	0.00	0.00
1087	Implaunts in construcziun faculted finanziaia	0.00	0.00	0.00	0.00
10870	Implaunts in construcziun faculted finanziaia	0.00	0.00	0.00	0.00
10870.01	Stabels in fabrica faculted finanziaia	0.00	0.00	0.00	0.00
109	Dabuns invers finanziaziuns speciela e fondos i'l chapitel ester	0.00	0.00	0.00	0.00
1091	Dabuns invers fondos i'l chapitel ester	0.00	0.00	0.00	0.00
10910	Dabuns invers fondos i'l chapitel ester	0.00	0.00	0.00	0.00
10910.01	Legat Rascher / tregants	0.00	0.00	0.00	0.00
14	Faculted administrativa	17'695'231.50	16'812'463.59	962'676.59	1'845'444.50
140	Possess da gestiun faculted administrativa	13'681'368.61	12'608'413.96	734'788.85	1'807'743.50
1401	Vias e piazzas cumünelas	3'135'217.07	2'908'722.12	176'905.05	403'400.00
14010	Vias e piazzas cumünelas	3'135'217.07	2'908'722.12	176'905.05	403'400.00
14010.01	Vias e piazzas cumünelas	6'133'637.95	6'310'543.00	176'905.05	0.00
14010.99	CV Vias e piazzas cumünelas	-2'998'420.88	-3'401'820.88	0.00	403'400.00
1403	Ulteriuras construcziuns bassas	5'460'701.34	4'785'301.34	53'231.80	728'631.80
14030	Büdschet generel	0.00	0.00	53'231.80	53'231.80
14030.01	Construcziuns suot terra generelas	0.00	53'231.80	53'231.80	0.00
14030.99	CV construcziuns suot terra generelas	0.00	-53'231.80	0.00	53'231.80
14031	Provedimaint d'ova	1'722'396.20	1'587'296.20	0.00	135'100.00
14031.01	Provedimaint d'ova	2'798'402.30	2'798'402.30	0.00	0.00
14031.99	CV Provedimaint d'ova	-1'076'006.10	-1'211'106.10	0.00	135'100.00
14032	Provedimaint d'ov'ascra	3'671'535.14	3'133'035.14	0.00	538'500.00
14032.01	Provedimaint d'ov'ascra	6'029'987.79	6'029'987.79	0.00	0.00
14032.99	CV provedimaint d'ov'ascra	-2'358'452.65	-2'896'952.65	0.00	538'500.00
14033	Immundizchas	66'770.00	64'970.00	0.00	1'800.00
14033.01	Immundizchas	70'370.00	70'370.00	0.00	0.00
14033.99	CV Immundizchas	-3'600.00	-5'400.00	0.00	1'800.00
1404	Construcziuns otas	2'658'753.40	2'361'153.40	0.00	297'600.00
14040	Büdschet generel	1'899'764.32	1'728'664.32	0.00	171'100.00
14040.01	Stabels cumünels	2'510'947.32	2'510'947.32	0.00	0.00
14040.99	CV stabels cumünels	-611'183.00	-782'283.00	0.00	171'100.00
14041	Provedimaint d'ova	469'591.10	391'391.10	0.00	78'200.00
14041.01	Stabels provedimaint d'ova	782'434.10	782'434.10	0.00	0.00
14041.99	CV stabels provedimaint d'ova	-312'843.00	-391'043.00	0.00	78'200.00
14042	Provedimaint d'ov'ascra	289'397.98	241'097.98	0.00	48'300.00
14042.01	Stabels provdimaint d'ov'ascra	482'552.98	482'552.98	0.00	0.00
14042.99	CV stabels provedimaint d'ov'ascra	-193'155.00	-241'455.00	0.00	48'300.00
14043	Immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
14043.01	Stabels immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
14043.99	CV stabels immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmant	Müdadas Dischminuziun
1406	Mobiglias faculted administrativa	372'237.20	483'915.75	174'578.55	62'900.00
14060	Büdschet generel	372'237.20	483'915.75	174'578.55	62'900.00
14060.01	Veiculs e maschinas cumünelas	491'487.20	666'065.75	174'578.55	0.00
14060.99	CV veiculs e maschinas cumünelas	-119'250.00	-182'150.00	0.00	62'900.00
1407	Implaunts in construcziun faculted administrativa	2'054'459.60	2'069'321.35	330'073.45	315'211.70
14070	Büdschet generel	1'979'894.65	1'994'756.40	330'073.45	315'211.70
14070.01	Stabels in fabrica	1'979'894.65	1'994'756.40	330'073.45	315'211.70
14071	Provedimaint d'ova	-6'958.45	-6'958.45	0.00	0.00
14071.01	Stabels in fabrica provedimaint d'ova	-6'958.45	-6'958.45	0.00	0.00
14072	Provedimaint d'ov'ascra	81'523.40	81'523.40	0.00	0.00
14072.01	Stabels in fabrica provedimaint d'ov'ascra	81'523.40	81'523.40	0.00	0.00
14073	Immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
14073.01	Stabels in fabrica immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
142	Indrizs immateriels	256'398.62	218'698.62	0.00	37'700.00
1429	Ulteriurs indrizs immateriels	256'398.62	218'698.62	0.00	37'700.00
14290	Büdschet generel	256'398.62	218'698.62	0.00	37'700.00
14290.01	Planisaziuns, catasters, inglünaziuns	1'273'364.47	1'273'364.47	0.00	0.00
14290.99	CV Planisaziuns, catasters, inglünaziuns	-1'016'965.85	-1'054'665.85	0.00	37'700.00
144	Imprasts	189'600.00	189'600.00	0.00	0.00
1442	Imprasts a vschinaunchas e consorzis	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
14420	Büdschet generel	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
14420.01	Imprast fabricat Chesa Pravenda	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
1445	Imprasts ad intrapraisas privatas	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
14450	Imprasts ad intrapraisas privatas	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
14450.01	Imprast MENSA sainza fit	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
145	Partecipaziuns	1'409'615.00	1'462'753.60	53'139.60	1.00
1455	Partecipaziuns ad intrapraisas privatas	1'409'615.00	1'462'753.60	53'139.60	1.00
14550	Partecipaziuns ad intrapraisas privatas	1'409'615.00	1'462'753.60	53'139.60	1.00
14550.01	Aczias possess administrativ	1'409'615.00	1'462'753.60	53'139.60	1.00
146	Contribuziuns d'investiziun	2'158'249.27	2'332'997.41	174'748.14	0.00
1469	Contribuziuns d'investiziun ad implaunts in fabrica	2'158'249.27	2'332'997.41	174'748.14	0.00
14690	Contribuziuns d'investiziun a chasesas	300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
14690.01	Investitionsbeiträge Anlagen im Bau allgem. Haushalt	300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
14692	Contribuziun d'investiziun ad implaunts in fabrica chanelisaziun e sarinera	1'858'249.27	2'032'997.41	174'748.14	0.00
14692.01	Contribuziun d'investiziun ad implaunts in fabrica chanelisaziun e sarinera	1'858'249.27	2'032'997.41	174'748.14	0.00

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmaint	Müdadas Dischminuziun
2	PASSIVAS	34'519'287.58	34'749'118.66	12'828'067.11	12'598'236.03
20	Chapitel ester	13'186'028.97	13'606'341.74	11'264'439.70	10'844'126.93
200	Obligs curraints	1'352'188.68	1'669'749.66	10'983'075.71	10'665'514.73
2000	Obligs curraints da prestaziun	1'020'303.03	1'315'860.00	8'025'287.84	7'729'730.87
20000	Obligs curraints da prestaziun	1'020'303.03	1'315'860.00	7'181'166.79	6'885'609.82
20000.01	Credituors	1'011'052.53	1'315'860.00	7'181'166.79	6'876'359.32
20000.02	Credituors manuels	9'250.50	0.00	0.00	9'250.50
20001	Credituors sgüraunzas socielas e da persunel	0.00	0.00	844'121.05	844'121.05
20001.01	SVR impiegos	0.00	0.00	339'077.40	339'077.40
20001.02	Chascha pensiun impiegos	0.00	0.00	397'776.40	397'776.40
20001.03	Sgüraunza accidaints ed amalos impiegos	0.00	0.00	107'267.25	107'267.25
20001.04	SUVA	0.00	0.00	0.00	0.00
2001	Quints curraints cun terzs	0.00	3'505.29	3'525.29	20.00
20012	Quints curraints cun ulteriurs terzs	0.00	3'505.29	3'525.29	20.00
20012.02	Loipen Engadin - vendita da pins	0.00	0.00	20.00	20.00
20012.03	Souvenirshop	0.00	0.00	0.00	0.00
20012.04	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Aussenwerke)	0.00	3'505.29	3'505.29	0.00
20012.10	Conto current lavuratori Zuoz	0.00	0.00	0.00	0.00
20012.15	Conto current Bos-cheta Planua	0.00	0.00	0.00	0.00
2002	Impostas	-10'612.30	-10'755.98	128'273.34	128'417.02
20022	Debits d'imposta IPV	-10'612.30	-10'755.98	128'273.34	128'417.02
20022.01	IPV ova imposta sül schmerdsch (ER)	0.00	0.00	2'640.10	2'640.10
20022.02	IPS ova imposta sül schmerdsch (IR)	0.00	0.00	1'840.10	1'840.10
20022.09	IPV ova conto per fer giò quint	162.30	-709.97	4'790.75	5'663.02
20022.10	IPV alluntanamaint ov'ascra	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.11	IPV ova persa imposta sül schmerdsch (ER)	0.00	0.00	25'584.75	25'584.75
20022.12	IPV ova persa imposta sül schmerdsch (IR)	0.00	0.00	11'244.80	11'244.80
20022.19	IPV ova persa conto per fer giò quint	-5'561.50	-5'432.44	48'646.10	48'517.04
20022.20	IPV resgia	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.21	IPV immundizchas imposta sül schmerdsch (ER)	0.00	0.00	13'530.90	13'530.90
20022.22	IPV immundizchas imposta sül schmerdsch (IR)	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.29	IPV immundizchas conto per fer giò quint	-5'213.10	-4'613.57	19'995.84	19'396.31
20022.30	IPV trafic	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.40	IPV deponia da materiel	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.50	IPV administraziun generela	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.60	IPV ova neta	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.70	IPV Immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
2005	Quints curraints interns	342'497.95	361'140.35	2'825'989.24	2'807'346.84
20051	Contos da rendaquint impostas	342'497.95	364'251.75	197'352.25	175'598.45
20051.01	Impostas baselgia refurbmeda	0.00	0.00	0.00	0.00
20051.02	Impostas baselgia catolica	0.00	0.00	0.00	0.00
20051.04	Impostas baselgia refurbmeda abxtax	199'390.90	207'070.05	113'210.05	105'530.90
20051.05	Impostas baselgia catolica abxtax	76'727.60	88'226.60	46'406.95	34'907.95
20051.06	Impostas baselgia refurbmeda chantun abxtax	66'379.45	68'955.10	37'735.25	35'159.60
20053	Contos da rendaquint salaris	0.00	0.00	2'627'726.79	2'627'726.79
20053.01	Transits salaris	0.00	0.00	2'081'284.05	2'081'284.05
20053.02	Transit plombas containers	0.00	0.00	21'400.00	21'400.00
20053.03	Transit bigliets Vereina	0.00	0.00	42'874.00	42'874.00
20053.04	Transit carburants	0.00	0.00	87'355.40	87'355.40
20053.05	Transit divers	0.00	0.00	83'571.20	83'571.20
20053.06	Transit taxa da trafic public	0.00	0.00	10'481.80	10'481.80
20053.07	Transit bigliets dal di pel trafic public	0.00	0.00	15'165.00	15'165.00
20053.08	Transit supplemains iffaunts	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.09	Imposta alla funtauna	0.00	0.00	13'194.65	13'194.65
20053.10	Transit banca	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.11	Transit pajamaints carta da credit	0.00	0.00	41'644.20	41'644.20
20053.13	Transit energia baselgias	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.15	Transit abunnamaints trafic public cassa	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.99	Conto d'egualisaziun pajamaints manuels GFI	0.00	0.00	230'756.49	230'756.49

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmint	Müdadas Dischminuziun
20055	Ulteriurs contos da rendaquint	0.00	-3'111.40	910.20	4'021.60
20055.95	Conto da transit depot battasendas	0.00	0.00	600.00	600.00
20055.96	Durchgangskonto Anlagebuchhaltung (Bereinigung)	0.00	0.00	0.00	0.00
20055.97	Transit facturaziuns da taxas GFI	0.00	0.00	310.20	310.20
20055.98	Pajamaints dobels debituors e credituors	0.00	0.00	0.00	0.00
20055.99	Conto da sclerimaint	0.00	-3'111.40	0.00	3'111.40
204	Limitaziun dal quint passiv	118'729.45	281'363.99	281'363.99	118'729.45
2040	Limitaziun dal quint passiv - Quint curraint	118'729.45	111'712.79	111'712.79	118'729.45
20400	Limitaziun dal quint passiv - Quint curraint	118'729.45	111'712.79	111'712.79	118'729.45
20400.01	Limitaziun dal quint passiv quint da gestiun	118'729.45	111'712.79	111'712.79	118'729.45
2046	Limitaziun dal quint passiv - Quint d'investiziun	0.00	169'651.20	169'651.20	0.00
20460	Limitaziun dal quint passiv - Quint d'investiziun	0.00	169'651.20	169'651.20	0.00
20460.01	Limitaziun dal quint passiv quint d'investiziuns	0.00	169'651.20	169'651.20	0.00
206	Obligs finanziaels da lungia düreda	11'000'000.00	11'000'000.00	0.00	0.00
2064	Imprasts e chartas da debit	11'000'000.00	11'000'000.00	0.00	0.00
20640	Imprasts da lungia düreda	11'000'000.00	11'000'000.00	0.00	0.00
20640.00	Postfinance 0.12% (21.12.20-22.12.25)	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
20640.01	Banca chantunela Grischuna 0.35% (31.12.20-31.12.24)	5'000'000.00	5'000'000.00	0.00	0.00
20640.02	Banca chantunela Grischuna	0.00	0.00	0.00	0.00
209	Obligs invers finanziaziuns speciels e fondos i'l chapitel ester	715'110.84	655'228.09	0.00	59'882.75
2091	Obligs invers fondos i'l chapitel ester	715'110.84	655'228.09	0.00	59'882.75
20910	Obligs invers fondos i'l chapitel ester	715'110.84	655'228.09	0.00	59'882.75
20910.01	Conto d'ingaschamaint per murütschs protecziun civila	10'873.40	5'029.65	0.00	5'843.75
20910.02	Deposit forestel	8'203.55	-45'835.45	0.00	54'039.00
20910.03	Deposit forestel ingrandimaint deponia	696'033.89	696'033.89	0.00	0.00
20910.04	Deposit forestel ingrandimaint deponia 2. etappa	0.00	0.00	0.00	0.00
20910.05	Deposit taxa directiva	0.00	0.00	0.00	0.00
29	Chapitel egen	21'333'258.61	21'142'776.92	1'563'627.41	1'754'109.10
290	Impegn (+) resp. imprasts (-) invers finanziaziuns speciels	4'893'328.76	4'568'372.04	265'211.63	590'168.35
2900	Finanziaziuns speciels i'l chapitel egen	4'893'328.76	4'568'372.04	265'211.63	590'168.35
29001	Provedimaint d'ova	541'011.01	463'135.23	73'601.70	151'477.48
29001.01	Conto d'impegn per ova potabla	541'011.01	463'135.23	73'601.70	151'477.48
29002	Provedimaint d'ov'ascra	3'058'943.53	2'782'143.91	146'037.20	422'836.82
29002.01	Conto d'impegn per la chanalisaziun e sarinera	3'058'943.53	2'782'143.91	146'037.20	422'836.82
29003	Immundizchas	689'644.52	735'217.25	45'572.73	0.00
29003.01	Conto d'impegn alluntanamaint immundizchas	689'644.52	735'217.25	45'572.73	0.00
29004	Ouvras electricas	0.00	-15'854.05	0.00	15'854.05
29004.01	Conto d'impegn Energia S-chanf	0.00	0.00	0.00	0.00
29004.10	Conto d'impegn rait da fibra	0.00	-15'854.05	0.00	15'854.05
29009	Ulteriurs	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
29009.01	Deposit forestel deponia	0.00	0.00	0.00	0.00
29009.02	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
29009.03	Deposit indemnisaziun parkegis	0.00	0.00	0.00	0.00
29009.04	Deposit parkegis	0.00	0.00	0.00	0.00
291	Fondos	797'682.50	803'038.50	8'016.00	2'660.00
2910	Fondos i'l chapitel egen	739'118.90	747'134.90	8'016.00	0.00
29100	Fondos i'l chapitel egen	739'118.90	747'134.90	8'016.00	0.00
29100.01	Deposit taxa directiva seguondas abitaziuns	657'578.90	657'578.90	0.00	0.00
29100.02	Deposit taxa substitutiva parkegis	81'540.00	89'556.00	8'016.00	0.00
2911	Legats e fundaziuns sainza personalited da dret i'l chapitel egen	58'563.60	55'903.60	0.00	2'660.00

b) Bilanz		Facultà als 01.01.2022	Facultà als 31.12.2022	Augmaint	Müddas Dischminuziun
29110	Contribuziuns liedas per ün tschert intent	58'563.60	55'903.60	0.00	2'660.00
29110.01	Legat donaziuns da Nadel	15'968.15	14'508.15	0.00	1'460.00
29110.02	Legat Juvalta-Bernhard stipendis per giarsuns	34'610.00	33'410.00	0.00	1'200.00
29110.06	Legat Rascher per sunteri S-chanf	0.00	0.00	0.00	0.00
29110.08	Fit legat donaziun da Nadel	0.00	0.00	0.00	0.00
29110.09	Fit legat Juvalta-Bernhard stipendis per giarsuns	7'985.45	7'985.45	0.00	0.00
293	Prefinanziazziuns	400'000.00	700'000.00	300'000.00	0.00
2930	Prefinanziazziuns	400'000.00	700'000.00	300'000.00	0.00
29300	Büdschet generel	400'000.00	700'000.00	300'000.00	0.00
29300.01	Prefinanziazziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	400'000.00	700'000.00	300'000.00	0.00
295	Reservas d'augmaint da valur pervi dal müdamaint sün HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
2950	Reservas d'augmaint da valur	0.00	0.00	0.00	0.00
29500	Reservas d'augmaint da valur pervi dal müdamaint sün HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
29500.01	Augmaint da la valur causa müdamaint HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
296	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
2960	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
29600	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
29600.01	Nouva valütaziun da valurs causa müdamaint HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
299	Avaunz / Deficit	15'242'247.35	15'071'366.38	990'399.78	1'161'280.75
2990	Resultat annuel	990'399.78	-170'880.97	0.00	1'161'280.75
29900	Resultat annuel	990'399.78	-170'880.97	0.00	1'161'280.75
29900.01	Resultat annuel	990'399.78	-170'880.97	0.00	1'161'280.75
2999	Resultats cumulos dals ans precedaints	14'251'847.57	15'242'247.35	990'399.78	0.00
29990	Resultats cumulos dals ans precedaints	14'251'847.57	15'242'247.35	990'399.78	0.00
29990.01	Resultats cumulos dals ans precedaints	14'251'847.57	15'242'247.35	990'399.78	0.00
Activas totalas		34'519'287.58	34'749'118.66	36'263'549.49	36'033'718.41
Passivas totalas		34'519'287.58	34'749'118.66	12'828'067.11	12'598'236.03
Suravanz activas		0.00	0.00	23'435'482.38	23'435'482.38
Suravanz passivas		0.00	0.00	0.00	0.00

a) Zusammenzug		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Nettoaufwand	1'196'601.81	224'086.36 972'515.45	1'155'400	183'100 972'300	1'162'654.41	347'765.65 814'888.76
1	SGÜREZZA PUBLICA Nettoertrag	125'253.82 13'273.74	138'527.56	97'100 13'600	110'700	113'277.37 36'700.93	149'978.30
2	EDUCAZIUN Nettoaufwand	1'957'339.62	134'710.05 1'822'629.57	2'011'500	101'400 1'910'100	1'709'608.30	103'693.30 1'605'915.00
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Nettoaufwand	246'068.66	42'507.80 203'560.86	306'000	10'300 295'700	255'592.94	9'800.00 245'792.94
4	SANDET Nettoaufwand	321'466.30	321'466.30	234'000	2'500 231'500	194'514.60	194'514.60
5	SGÜREZZA SOCIELA Nettoaufwand	67'880.53	1'460.00 66'420.53	84'100	84'100	67'505.95	4'478.20 63'027.75
6	TRAFIC Nettoaufwand	1'144'374.93	80'816.75 1'063'558.18	1'046'900	115'100 931'800	1'394'307.67	241'681.22 1'152'626.45
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Nettoaufwand	1'365'631.18	1'226'117.05 139'514.13	1'520'400	1'366'400 154'000	1'262'778.28	1'181'821.54 80'956.74
8	ECONOMIA PUBLICA Nettoaufwand	3'858'338.44	3'594'760.29 263'578.15	3'678'400	2'875'000 803'400	3'667'843.44	3'176'672.70 491'170.74
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Nettoertrag	514'265.31 4'839'969.43	5'354'234.74	396'200 5'112'700	5'508'900	1'766'235.75 4'612'192.05	6'378'427.80
	Expensas totalas	10'797'220.60		10'530'000		11'594'318.71	
	Entradas totalas		10'797'220.60		10'273'400		11'594'318.71
	Suravanz expensas				256'600		
	Suravanz entradas						

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'196'601.81	224'086.36	1'155'400	183'100	1'162'654.41	347'765.65
	Nettoaufwand		972'515.45		972'300		814'888.76
0110	Legislativa	26'619.95		40'900		89'876.00	
	Nettoaufwand		26'619.95		40'900		89'876.00
3000.00	Salaris e dschurnedas ad autoriteds e cumischuins	11'150.00		19'000		17'222.50	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel					663.60	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel					1'100.00	
3102.00	Stampas e publicaziuns			3'300			
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos	7'043.55		3'000		6'469.15	
3132.00	Onuraris cusglieders externs e revisiun quint	7'838.40		15'000		63'832.75	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	588.00		600		588.00	
0120	Executiva	164'104.56		169'100		178'129.84	
	Nettoaufwand		164'104.56		169'100		178'129.84
3000.00	Salaris e dschurnedas ad autoriteds e cumischuins	71'869.70		85'000		73'289.10	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	4'483.47		7'000		4'916.43	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	5'195.40		3'500		3'232.80	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	462.19		600		475.39	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			1'000			
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	6'754.50		5'000		4'491.50	
3102.00	Stampas e publicaziuns			2'000			
3132.00	Onuraris cusglieders externs	61'029.75		45'000		76'604.47	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	9'697.35		15'000		11'260.00	
3170.01	Cuosts da rapreschantaziun	4'612.20		5'000		3'860.15	
0210	Administraziun cumünela	718'639.38	156'544.01	718'200	126'400	769'205.75	263'306.80
	Nettoaufwand		562'095.37		591'800		505'898.95
3010.00	Salaris	436'298.25		380'000		420'337.80	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	35'062.59		30'000		31'672.44	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	34'509.60		25'000		32'684.15	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	4'060.81		3'100		3'126.62	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	1'050.00		11'000		4'560.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	1'342.60		500		571.50	
3100.00	Materiel da büro	9'225.75		12'000		9'750.25	
3102.00	Stampas e publicaziuns	2'858.45		2'000		326.35	
3103.00	Litteratura e giazettas	844.00		1'100		1'139.00	
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	3'083.05		2'000		1'214.15	
3130.02	Spaisas d'inchasch e scussiuin	4'592.20		3'500		3'039.35	
3130.03	Servezzans tres terzs	12'293.75				53'690.05	
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos	15'195.62		20'000		14'113.35	
3130.11	Servezzans tres terzs Bos-chetta Plauna SA	22'053.40		15'000			
3132.00	Onuraris cusglieders externs	36'620.70		90'000		66'549.50	
3134.00	Sgüraunza da chosas	10'431.55		8'000		8'009.10	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	51'102.78		70'000		59'359.24	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	17'673.28		15'000		29'470.55	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	2'286.10		6'000		2'475.35	
3199.00	Ulteriur materiel da gestiun	799.40					
3611.00	Cuosts d'informatica a l'uffizi d'impostas	4'139.60		5'000		4'028.50	
3611.01	Cuosts da stimaziun	241.00		3'000		7'117.00	
3611.10	Cuosts permiss d'esters	6'533.80		6'000		7'537.75	
3611.11	Cuosts cartas d'identited e fedas da patria	1'882.55		2'000		1'470.50	
3611.12	Taxas per töffins	201.30		300		228.00	
3611.14	Cuosts per taxaziuns ed archiv impostas	1'130.00		300			
3611.15	Taxaziun imposta sün vendita immobiglias	1'950.00		1'000		1'878.00	
3636.00	Contribuziuns ad organisaziuns	1'177.25		2'000		1'197.25	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel			4'400		3'660.00	
4210.00	Taxas permiss d'esters		11'169.80		9'000		10'783.00
4210.01	Taxas cartas d'identited e fedas da patria		4'451.54		5'000		4'147.00
4210.02	Admuniziuns, inchasch e scussiuins		8'227.40		5'000		7'007.50
4210.03	Permiss per transir vias		10'500.00		10'000		13'990.00
4210.05	Taxas per dret da vschinedi		1'400.00				1'500.00
4210.06	Numers per töffins		300.00		300		300.00
4240.00	Materiel da büro e fotocopchas		1'259.50		500		425.30
4240.11	Administraziun Bos-chetta Plauna SA		75'136.70		50'000		
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		6'334.70				39'160.60
4290.00	Ulteriuras remuneraziuns		911.47		500		989.90
4611.00	Indemisaziun dal Chantun pel post d'AVS		1'247.20		1'200		1'236.40
4612.00	Provisiun d'inchasch imposta a la funtauna		263.85		500		339.40
4612.10	Provisiun d'inchasch imposta da baselgia		3'717.50		4'000		3'570.65

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
4612.20	Administraziun consorzi scoula da la Plaiv SFM		15'000.00		15'000		15'000.00
4614.01	Administraziun deponia Bos-chetta Plauna SA						71'155.90
4614.02	Administraziun bigliets Vereina, bigliets dal di e plombas containers		1'624.35		2'000		3'701.15
4910.00	Facturaziun interna cuosts büro da turissem						60'000.00
4910.01	Facturaziun interna cuosts resgia						15'000.00
4930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun		15'000.00		23'400		15'000.00
0220	Uffizi da fabrica	110'739.54	28'648.85	78'100	20'000	92'273.63	47'438.85
	Nettoaufwand		82'090.69		58'100		44'834.78
3000.00	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischiuns	1'663.20		1'500		1'713.60	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	27.80		100		55.39	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint	3.26				3.39	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			1'000			
3099.00	Uteriurs cuosts da persunel	912.90					
3132.00	Onuraris cusgliaders externs	94'317.70		70'000		85'240.80	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	67.20		500			
3171.00	Cuosts publicaziuns da fabrica	7'898.95		5'000		5'260.45	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	5'848.53					
4210.02	Taxas permiss da fabrica e decrets		25'193.65		15'000		44'218.45
4260.00	Restituziuns publicaziuns e div.		3'455.20		5'000		3'220.40
0260	Regiun Malögia	13'983.58		28'600		15'055.54	
	Nettoaufwand		13'983.58		28'600		15'055.54
3612.01	Regiun Malögia cuosts administrativs	13'983.58		28'600		15'055.54	
0290	Stabels d'administraziun	162'514.80	38'893.50	120'500	36'700	18'113.65	37'020.00
	Nettoaufwand		123'621.30		83'800		
	Nettoertrag					18'906.35	
3109.00	Uteriurs cuosts da materiel			3'000		500.40	
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	2'742.05		2'000		661.10	
3111.00	Maschinas, apparats e veiculs	3'834.55					
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chudamaint	63'650.55		41'000		8'360.60	
3130.00	Servezzans tres terzs	390.25		500			
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos			1'500		1'409.55	
3134.00	Sgüraunzas	1'806.95		2'000		1'061.40	
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	87'913.65		69'000		4'728.70	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	2'176.80		1'500		1'391.90	
4260.00	Restituziuns da terzs		3'993.50		3'700		3'650.00
4470.00	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa		34'900.00		33'000		33'370.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	125'253.82	138'527.56	97'100	110'700	113'277.37	149'978.30
	Nettoertrag	13'273.74		13'600		36'700.93	
1110	Pulizia	18'000.00	96.00	18'000		18'000.00	192.00
	Nettoaufwand		17'904.00		18'000		17'808.00
3130.00	Controllas trafic vias cumünelas	18'000.00		18'000		18'000.00	
4270.00	Multas trafic vias cumünelas		96.00				192.00
1400	Dret generel	55'227.97	49'341.31	22'700	30'000	44'285.77	72'599.50
	Nettoaufwand		5'886.66				
	Nettoertrag			7'300		28'313.73	
3130.00	Servezzans tres terzs (imsüraziuns/terminaziuns)	28'271.30		12'000		19'184.05	
3612.02	Cuosts GIS/Geodatas	4'925.80					
3612.05	Regiun Malögia uffizi scussiu	4'583.28		3'400		3'107.05	
3612.06	Regiun Malögia uffizi dal stedi civil	6'037.59		7'300		6'739.67	
3612.08	Regiun Malögia curvegna da prestaziuns/investiziuns	11'410.00				15'255.00	
4612.00	Regiun Malögia part al guadagn cudesch fundiari		49'341.31		30'000		72'599.50
1500	Pumpiers	39'664.25	83'246.50	42'400	75'000	38'197.75	71'494.30
	Nettoertrag	43'582.25		32'600		33'296.55	
3134.00	Sgüraunzas	2'362.50		2'400		2'275.35	
3612.01	Contribuziun pumpiers Plaiv SFM	37'301.75		40'000		35'922.40	
4200.00	Taxas cumpensaziun pumpiers		33'626.25		30'000		25'300.85
4200.10	Taxas chesas na abitedas		49'480.25		45'000		45'753.45

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
4270.00	Multas pumpiers		140.00				440.00
1610	Defaisa militera	6'270.00		6'300		6'270.00	
	Nettoaufwand		6'270.00		6'300		6'270.00
3632.00	Contribuziun d'utilisaziun tir da schaiibia	6'270.00		6'300		6'270.00	
	Suotarivas Zuoz						
1620	Defaisa civila	6'091.60	5'843.75	7'700	5'700	6'523.85	5'692.50
	Nettoaufwand		247.85		2'000		831.35
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chodamaint	155.05		1'000		688.85	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos			500			
3144.00	Mantegnimaint sirena e Polycom	1'200.00		1'200		1'200.00	
3611.00	Contribuziun scolaziun chantun	4'643.75		4'500		4'492.50	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	92.80		500		142.50	
4501.00	Retrat da conto ingaschamaint murütschs		5'843.75		5'700		5'692.50
	proteccziun civila						
2	EDUCAZIUN	1'957'339.62	134'710.05	2'011'500	101'400	1'709'608.30	103'693.30
	Nettoaufwand		1'822'629.57		1'910'100		1'605'915.00
2110	Scouline	135'200.96	12'360.00	128'100	13'500	118'622.96	5'801.70
	Nettoaufwand		122'840.96		114'600		112'821.26
3020.00	Salaris persunal d'instrucziun	106'023.10		96'300		95'562.00	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	8'669.60		8'000		7'706.15	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	12'530.45		10'800		10'586.26	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	1'016.86		900		781.00	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	95.00		1'000			
3099.00	Uteriurs cuosts da persunal	700.00				700.00	
3104.00	Mezs d'instrucziun e da giuver	4'733.95		6'000		1'141.55	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas			100			
3171.00	Excursiuns, bagn da nuder e dis da sport	1'432.00		5'000		2'146.00	
4260.90	Restituziuns da dschurnedis						1'121.70
4631.00	Contribuziun dal chantun		12'360.00		13'500		4'680.00
2120	Scoula primara	678'846.20	28'440.00	773'300	35'700	698'743.03	41'288.00
	Nettoaufwand		650'406.20		737'600		657'455.03
3020.00	Salaris persunal d'instrucziun	531'196.41		600'000		535'329.10	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	41'788.86		49'000		44'386.03	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	52'847.92		46'000		39'257.58	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	5'017.20		4'800		4'414.62	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	2'773.90		5'000		3'499.95	
3099.00	Uteriurs cuosts da persunal	4'619.00				3'758.30	
3104.00	Mezs d'instrucziun	25'468.96		40'000		37'993.40	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	593.80		3'500		915.50	
3171.00	Excursiuns, progets, bagn da nuder e dis da sport	14'540.15		25'000		25'194.55	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans					3'994.00	
4260.00	Restituziuns						248.00
4631.00	Contribuziun dal chantun		28'440.00		35'700		41'040.00
2130	Scoula secundara e reela	412'447.27		440'000		401'775.93	
	Nettoaufwand		412'447.27		440'000		401'775.93
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	412'447.27		440'000		401'775.93	
2140	Scoula da musica	22'437.40		18'000		16'911.70	
	Nettoaufwand		22'437.40		18'000		16'911.70
3612.00	Contribuziun lecziuns chaunt / musica	22'437.40		18'000		16'911.70	
2170	Chesas da scoula	360'763.16	8'973.35	321'200		234'885.14	
	Nettoaufwand		351'789.81		321'200		234'885.14
3010.00	Salaris	168'568.90		160'000		120'265.90	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	13'562.65		13'000		9'763.55	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	13'170.15		12'500		12'546.00	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	1'547.30		1'300		974.80	
3099.00	Uteriurs cuosts da persunal					2'026.05	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	8'517.65		3'000		4'295.69	
3111.00	Acquist maschinas, apparats e veiculs	52'124.36		21'200		1'689.80	
3120.00	Energia, ova, immundizchas, s-chudamaint	58'383.55		41'000		32'436.85	
3134.00	Sgüraunzas	5'191.15		4'000		2'534.95	

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3144.00	Mantegnimaint stabels e plazzas	24'854.50		53'500		22'053.85	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	3'822.05		5'000		13'976.25	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	918.40		1'000		2'383.35	
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	8'400.00		5'700		8'400.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	1'702.50					
3910.00	Squintaziuns internas da persunel					1'538.10	
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		8'973.35				
2180	Structuras da di	43'111.16	40'227.80	30'400	16'600	42'441.02	23'239.90
	Nettoaufwand		2'883.36		13'800		19'201.12
3020.00	Salaris	24'145.50		12'000		24'363.80	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	1'562.02		200		1'612.10	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	1'487.67		100		1'396.96	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d' accidaint e malatia	185.87		100		107.71	
3104.00	Mez d'instrucziun TII	2'546.10		6'000		3'449.95	
3130.00	Gianters da mezdi	13'184.00		12'000		11'510.50	
4240.00	Contribuziuns da privats per gianters e scoula da di		15'197.00		11'600		17'052.00
4631.00	Contribuziuns dal chantun		25'030.80		5'000		6'187.90
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	98'366.47	12'750.00	122'900	15'000	92'344.67	14'287.50
	Nettoaufwand		85'616.47		107'900		78'057.17
3000.00	Cussagl da scoula	1'440.00		7'000		5'492.50	
3010.00	Salaris direcziun da scoula	47'237.34		47'500		47'158.35	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	3'787.11		4'100		4'156.11	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	5'848.76		3'800		3'913.75	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	444.21		500		399.01	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			4'000			
3091.00	Stampas/publicaziuns/inserats	1'772.70		1'500		568.60	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel/permess d'instrucziun	3'333.55		5'000		2'746.35	
3102.00	Copchas scoula S-chanf	609.05				754.45	
3113.00	Acquist aparats ed EED	15'737.65		31'000		12'903.75	
3134.00	Sgüraunzas			500		391.00	
3153.00	Mantegnimaint aparats ed EED	10'867.20		8'000		5'811.75	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	7'288.90		10'000		8'049.05	
4631.00	Contribuziuns dal chantun		12'750.00		15'000		14'287.50
2192	Ulteriura scoula populera	45'264.65	18'008.90	45'000	5'000	44'496.35	3'788.70
	Nettoaufwand		27'255.75		40'000		40'707.65
3130.02	Transport scolars	31'569.10		30'000		31'231.75	
3636.00	Biblioteca da scoula	13'695.55		15'000		13'264.60	
4260.00	Restituziuns da terzs		14'611.00				
4631.00	Contribuziuns dal chantun		3'397.90		5'000		3'788.70
2200	Scoulas specielas	14'302.35	12'750.00	15'000	15'000	14'137.50	14'287.50
	Nettoaufwand		1'552.35				
	Nettoertrag					150.00	
3612.10	Cuosts da logopedia e lavur sociela	14'302.35		15'000		14'137.50	
4631.00	Contribuziuns chantunelas		12'750.00		15'000		14'287.50
2300	Scoulas da mister	10'550.00		12'000		800.00	
	Nettoaufwand		10'550.00		12'000		800.00
3636.00	Contribuziun FHGR/scoula da misteraunza	50.00		1'500		800.00	
3636.02	Contribuziun chesa da giarsuns EO	10'500.00		10'500			
2301	Legat Wolfgang von Juvalta stipendis per giarsuns	1'200.00	1'200.00	600	600	800.00	1'000.00
	Nettoertrag					200.00	
3637.00	Contribuziuns a giarsuns	1'200.00		600		800.00	
4511.00	Retrat legat Wolfgang von Juvalta		1'200.00		600		1'000.00
2510	Scoula gimnasiela	134'850.00		105'000		43'650.00	
	Nettoaufwand		134'850.00		105'000		43'650.00
3611.00	Contribuziun al pregimnasi	134'850.00		105'000		43'650.00	

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA	246'068.66	42'507.80	306'000	10'300	255'592.94	9'800.00
	Nettoaufwand		203'560.86		295'700		245'792.94
3290	Cultura, divers	19'188.95		44'400		24'604.40	
	Nettoaufwand		19'188.95		44'400		24'604.40
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz			3'000		66.60	
3636.00	Cuosts per festas culturelas	2'015.30		7'000		2'768.00	
3636.01	Contribuziuns a societeds culturelas cumünelas	9'444.65		20'000		16'979.80	
3636.02	Contribuziuns ad instituziuns culturelas regiunelas	7'729.00		12'000		4'790.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel			2'400			
3410	Sport	137'515.15	42'507.80	176'200	10'300	169'448.04	9'800.00
	Nettoaufwand		95'007.35		165'900		159'648.04
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm			1'500		200.00	
3141.00	Gestiun lift Bügls	8'545.25		7'000		5'474.20	
3141.10	Mantegnimaint loipas	9'096.30		18'000		8'080.70	
3149.00	Mantegnimaint plazzas da gö	13'843.05		6'000		839.84	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	5'300.00					
3612.00	Via da glatsch La Plaiv Madulain-Zuoz	6'600.00		11'000		6'626.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	1'075.85		15'000		40.90	
3636.00	Contribuziuns societeds sportivas	8'300.00		45'000		44'325.45	
3636.01	Contribuziuns societeds sportivas regiunelas	40'751.50		20'000		33'342.50	
3637.00	Contribuziun activiteds sportivas d'iffaunts	4'850.00		6'500		4'855.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	39'153.20		46'200		65'663.45	
4240.00	Contribuziun Mountain Pool per lift		4'000.00		4'300		4'000.00
4250.00	Lift Bügls vendita bigliets / kiosk		6'342.80		6'000		5'800.00
4260.90	Restituziuns da terzs		32'165.00				
3420	Parcs e sendas	83'838.51		81'900		56'885.20	
	Nettoaufwand		83'838.51		81'900		56'885.20
3141.00	Mantegnimaint sendas	37'672.10		25'000		17'810.75	
3141.03	Planisaziun proget optimaziun traiget da loipas Flin	10'123.20					
3149.00	Gestiun e mantegnimaint indrizs	8'817.40		15'000		18'309.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'300.00		15'000		9'300.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	13'502.81		15'000		4'814.05	
3634.01	Contribuziun mantegnimaint sendas Parc Naziunel			6'400			
3636.00	Contribuziun al BAW	613.90		200			
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	3'809.10		5'300		6'651.40	
3500	Baselgias e religiun	5'526.05		3'500		4'655.30	
	Nettoaufwand		5'526.05		3'500		4'655.30
3120.00	Forzelectrica baselgias	1'241.50				3'068.35	
3144.00	Mantegnimaint cluchers			2'500		863.25	
3144.01	Mantegnimaint uras e sunasenchas	4'284.55		1'000		723.70	
4	SANDET	321'466.30		234'000	2'500	194'514.60	
	Nettoaufwand		321'466.30		231'500		194'514.60
4110	Ospidels	243'409.95		158'000		136'124.30	
	Nettoaufwand		243'409.95		158'000		136'124.30
3611.00	Contribuziun ad ulteriurs ospidels	141'463.00		65'000		15'070.55	
3612.00	Contribuziun ospidel EO Samedan	89'650.00		81'000		108'217.60	
3612.01	Prestaziuns d'utilited publica ospidels	12'296.95		12'000		12'836.15	
4120	Chüra e fliamaint	48'617.20		33'500		22'960.05	
	Nettoaufwand		48'617.20		33'500		22'960.05
3612.00	Contribuziun dmuras attempas e fliamaint	37'533.20		33'500		22'960.05	
3612.10	Contribuziun proget Promulins	11'084.00					
4210	Fliamaint ambulant	23'829.30		29'200		28'148.10	
	Nettoaufwand		23'829.30		29'200		28'148.10
3612.00	Contribuziun Spitex	23'829.30		28'500		27'372.10	
3636.00	Contribuziun societad samaritauns			700		776.00	

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
4320	Prevenziun cunter pandemias	4'094.60		4'000		4'438.50	
	Nettoaufwand		4'094.60		4'000		4'438.50
3106.00	Imsüras da cumbat cunter pandemias	4'094.60		4'000		4'438.50	
4330	Servezzan sanitari da scoula	1'515.25		6'000	2'500	2'843.65	
	Nettoaufwand		1'515.25		3'500		2'843.65
3130.00	Servezzan da daintist in scoula	927.25		5'000		2'733.65	
3130.10	Servezzan da meidi in scoula	588.00		1'000		110.00	
4637.00	Restituziun cuosts da daintist tres privats				2'500		
4900	Sandet publica divers			3'300			
	Nettoaufwand				3'300		
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans			3'300			
5	SGÜREZZA SOCIELA	67'880.53	1'460.00	84'100		67'505.95	4'478.20
	Nettoaufwand		66'420.53		84'100		63'027.75
5451	Chüra d'iffaunts e canortas	30'630.40		25'000		32'494.50	
	Nettoaufwand		30'630.40		25'000		32'494.50
3611.00	Contribuziun chüra d'iffaunts	30'630.40		25'000		32'494.50	
5720	Sustegns economics obligatorics			20'000			
	Nettoaufwand				20'000		
3637.00	Sustegns sociels			20'000			
5790	Ulteriur provedimaint social	35'790.13		37'100		33'505.60	
	Nettoaufwand		35'790.13		37'100		33'505.60
3612.00	Indemnisaziun servezzan social regiunel	15'691.30		16'200		13'502.15	
3612.01	Indemnisaziun curatella professiunela	16'284.53		19'000		17'344.30	
3631.00	Contribuziun per imsüras d'integraziun	2'158.80		1'700		2'509.15	
3636.10	Contribuziuns per acziuns d'agüd	1'655.50		200		150.00	
5791	Legat per donaziuns Nadel	1'460.00	1'460.00	2'000		1'505.85	4'478.20
	Nettoaufwand				2'000		
	Nettoertrag					2'972.35	
3109.00	Donaziuns per Nadel	1'460.00		2'000		1'505.85	
4511.00	Retrat dal legat donaziuns Nadel		1'460.00				4'478.20
6	TRAFIC	1'144'374.93	80'816.75	1'046'900	115'100	1'394'307.67	241'681.22
	Nettoaufwand		1'063'558.18		931'800		1'152'626.45
6150	Vias cumünelas	787'152.15	22'022.70	772'700	16'500	960'802.52	15'839.10
	Nettoaufwand		765'129.45		756'200		944'963.42
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	2'368.74		38'000		12'469.35	
3120.00	Energia iglümünaziun publica	8'511.65		10'000		7'181.25	
3131.00	Planisaziun per progets			35'000			
3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas	38'405.70		130'000		40'134.20	
3141.01	Marcaziun e signalisaziun da vias	13'315.90		12'000		7'996.70	
3141.02	Mantegnimaint piazzas da parker	4'094.30		9'000			
3141.10	Servezzan d'inviern tres terzs	169'219.70		250'000		289'663.60	
3149.01	Mantegnimaint iglümünaziun publica	16'005.10		31'000		9'610.65	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias					6'592.05	
3151.05	Mantegnimaint saivs ed infrastruttura	179.85				42'125.05	
3300.10	Amortisaziuns ordinarias	385'600.00		170'000		385'600.00	
3511.00	Miss in deposit taxa substitutiva parkegis	8'016.00					
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	136'947.36		55'000		13'238.45	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	4'487.85		32'700		146'191.22	
4200.00	Taxa substitutiva parkegis		8'016.00				
4240.00	Taxas parkegis		1'320.00		1'500		735.00
4611.00	Indemnisaziun rument da naiv via chantunela Chapella		12'686.70		15'000		15'104.10
6190	Lavuratori cumünel	92'844.65	9'098.25	70'200	28'600	260'725.65	213'107.12
	Nettoaufwand		83'746.40		41'600		47'618.53
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi					148'362.55	

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas					12'054.25	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun					17'232.00	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia					8'874.05	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel					296.20	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel					913.30	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm					3'166.70	
3101.01	Carburants	1'425.60		3'500		17.50	
3111.00	Cumpriä maschinas, apparats e veiculs					938.70	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	293.95				634.60	
3132.01	Onuraris cusgliaders externs					12'224.55	
3134.00	Premgias sgüraunzas maschinas e veiculs	3'369.00		4'000		4'779.10	
3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	40'202.00		15'000		6'106.60	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas					329.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	14'895.05					
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	32'659.05		12'000		42'117.55	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans			16'200		2'679.00	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			19'500			
4240.00	Lavuors per terzs						13'659.50
4260.00	Restituziuns da terzs						300.00
4260.90	Restituziuns da dschurnedis						959.70
4612.10	Indemnisaziun dal lavuratori Zuoz		9'098.25		25'000		
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans						198'187.92
4920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs				3'600		
6220	Trafic regiunel Nettoaufwand	127'140.00					
			127'140.00				
3634.01	Plazza aviatica Samedan	127'140.00					
6290	Trafic public Nettoaufwand	130'661.83	15'120.00	149'000	15'000	144'780.00	12'735.00
			115'541.83		134'000		132'045.00
3100.00	Cartas dal di SBB	14'000.00		14'000		14'000.00	
3612.01	Regiun Malögia trafic public	101'661.83		115'000		115'780.00	
3635.01	Garanzia da defizit Express Parc Naziunel	15'000.00		20'000		15'000.00	
4250.00	Vendita cartas dal di SBB		15'120.00		15'000		12'735.00
6400	Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand	6'576.30	34'575.80	55'000	55'000	27'999.50	
	Nettoertrag	27'999.50					27'999.50
3130.10	Gestiun rait e mantegnimaint tres terzs	6'576.30		35'000		27'999.50	
3130.12	Prestaziuns tres terzs disturbis/interrupziuns			10'000			
3131.10	Planisaziuns e progettaziuns			10'000			
4240.10	Entredas rait da datas				38'000		
4310.10	Prestaziuns activablas investitziun rait da fibra		18'721.75				
4510.10	Retrat da finanziaziun speciela		15'854.05		17'000		
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Nettoaufwand	1'365'631.18	1'226'117.05	1'520'400	1'366'400	1'262'778.28	1'181'821.54
			139'514.13		154'000		80'956.74
7101	Provedimaint cumünel d'ova	261'612.33	261'612.33	347'900	347'900	244'343.35	244'343.35
3120.00	Forz'electricä	1'912.95		3'500		2'794.15	
3130.00	Taxas e comunicaziun	224.05		500		255.70	
3130.01	Cuosts cumplettaziun cataster lingias			10'000		6'011.10	
3132.00	Controllas d'ova	1'460.75		3'500		978.75	
3142.00	Mantegnimaint chambras d'ova	8'346.80		40'000		7'831.70	
3142.01	Mantegnimaint condots d'ova	3'234.85		20'000		3'364.10	
3142.02	Mantegnimaint idrants	2'822.40		10'000		1'402.20	
3142.03	Mantegnimaint bügls			4'000			
3142.05	Mantegnimaint turbina pumpa Cinuos-chel			5'000		84.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	6'790.80					
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	213'300.00		210'000		213'300.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	11'935.73		30'000		1'404.70	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	1'158.75		2'900		883.40	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			700			
3930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	5'425.25		2'800		1'033.55	
4240.00	Taxas per consüm d'ova		105'605.85		100'000		104'562.65
4260.00	Restituziuns da terzs				4'000		

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
4510.00	Retrat da la finanziazion speciela		151'477.48		239'600		135'291.70
4631.00	Contribuziuns dal chantun		4'529.00		4'300		4'489.00
7201	Chanalizaziun e sarinera	755'106.62	755'106.62	774'900	774'900	721'205.19	721'205.19
3120.00	Forz'electricas pumpas chanalizaziun	6'124.35		7'000		6'390.20	
3130.01	Cuosts cumpletaziun cataster lingias	7'096.50		10'000		6'860.45	
3143.00	Mantegniment chanalizaziun	18'361.35		15'000		19'042.15	
3143.01	Mantegniment pumpas	12'052.90		20'000		2'235.75	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	31'617.65		6'000		6'242.90	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	586'800.00		600'000		586'800.00	
3612.00	Contribuziun gestiun sarinera	67'096.87		80'000		75'585.79	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	11'579.20		25'000		5'941.50	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans					5'517.00	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			100			
3930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	9'377.80		6'800		1'589.45	
4240.00	Taxas gestiun chanalizaziun e sarinera		332'269.80		375'000		337'481.65
4510.00	Retrat da la finanziazion speciela		422'836.82		399'900		383'723.54
7300	Immundizchas (generel)	2'349.35		8'900		1'975.25	
	Nettoaufwand		2'349.35		8'900		1'975.25
3101.01	Materiel da gestiun e consüm	2'349.35		6'000		215.40	
3111.00	Cumprita d'indrizs					1'448.55	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans			2'900		311.30	
7301	Immundizchas (gestiun cumünela)	175'724.10	175'724.10	193'600	193'600	177'620.25	177'620.25
3101.00	Alluntanamaint immundizchas speciela (vegl)					57'685.88	
3120.00	Forz'electricas pressa	708.50		800		617.75	
3130.00	Alluntanamaint immundizchas speciela	53'714.18		50'000			
3140.00	Mantegniment deposits immundizchas tres terzs	4'305.25		10'000		2'117.80	
3151.00	Mantegniment apparats, maschinass	468.65		6'000			
3161.00	Fits plazzas da deposit	3'900.00		3'900		3'900.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	389.00				74.98	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800.00		1'800		1'800.00	
3510.00	Deposits in finanziazion speciela i'l chapitel egen	45'572.73		11'200		38'696.18	
3612.00	Reg. Malögia alluntanamaint immundizchas	46'519.86		83'000		52'525.96	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	13'188.43		21'000		963.30	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	157.50				14'238.40	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			900			
3930.00	Squintaziuns internas da manaschi ed administraziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
4240.00	Taxas immundizchas		175'335.00		192'000		175'821.05
4260.00	Restituziuns da terzs per immundizchas speciela		389.10		1'500		1'446.70
4290.00	Ulteriuras remuneraziuns						352.50
4940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas				100		
7410	Repars da flüms ed ovels			15'000		3'248.20	
	Nettoaufwand				15'000		3'248.20
3142.00	Sanaziun repars da flüms ed ovels			15'000		2'057.60	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					587.00	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans					603.60	
7420	Repars da lavinas	53'231.80		6'000		2'379.20	
	Nettoaufwand		53'231.80		6'000		2'379.20
3130.00	Servezzans tres terzs					787.75	
3143.00	Sanaziun da repars da lavinas			1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	53'231.80					
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz			5'000		1'265.65	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans					325.80	
7710	Sunteri e sepültura	15'064.46	76.00	42'900		19'899.45	15'290.75
	Nettoaufwand		14'988.46		42'900		4'608.70
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm sunteris	435.65		500		915.45	
3130.00	Servezzans tres terzs			1'500		300.00	
3144.00	Mantegniment sunteris	841.95		30'000			

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	13'486.66		8'500		305.00	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	300.20		2'400		18'379.00	
4260.00	Restituziuns da terzs		76.00				290.75
4511.00	Prelevamaint legat Töndury/Rascher						15'000.00
7900	Planisaziun territoriela (generel)	102'542.52	33'598.00	131'200	50'000	92'107.39	23'362.00
	Nettoaufwand		68'944.52		81'200		68'745.39
3131.00	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	59'454.75		60'000		25'981.26	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	37'500.00		10'000		37'500.00	
3511.01	Miss in deposit taxa directiva			50'000		23'362.00	
3612.01	Regiun Malögia svilup regiunel	5'214.77		11'000		5'064.13	
3634.00	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	373.00		200		200.00	
4039.00	Taxa directiva seguondas abitaziuns		23'598.00		50'000		23'362.00
4260.00	Diversas restituziuns		10'000.00				
8	ECONOMIA PUBLICA	3'858'338.44	3'594'760.29	3'678'400	2'875'000	3'667'843.44	3'176'672.70
	Nettoaufwand		263'578.15		803'400		491'170.74
8180	Economia d'alps	65'982.53	40'492.90	134'100	59'400	58'679.00	38'787.20
	Nettoaufwand		25'489.63		74'700		19'891.80
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	9'550.30		1'000		297.00	
3111.00	Maschinas ed apparats			3'000		119.10	
3134.00	Sgüraunzas alps	1'221.70		1'900		369.40	
3141.00	Mantegnimaint vias d'alp	4'932.05		40'000		854.40	
3143.00	Mantegnimaint condots d'ova d'alps	1'280.80		30'000			
3144.00	Mantegnimaint stabels d'alp	861.40		20'000		1'476.00	
3192.00	Premgias per schluppetter vuolps	930.00		600		630.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	200.00		200		200.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	18'249.15		10'000		5'228.15	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	28'757.13		24'900		49'504.95	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			2'500			
4240.00	Ervedis		661.90		13'000		13'631.20
4260.00	Restituziuns tres terzs				15'000		
4430.01	Fits zardins		3'400.00		3'400		3'400.00
4470.00	Fits alps cumünelas		36'431.00		28'000		21'756.00
8181	Vias da god e champestras	134'687.24	17'843.15	127'700		55'254.95	
	Nettoaufwand		116'844.09		127'700		55'254.95
3141.00	Mantegnimaint vias champestras e da god	45'939.80		50'000		39'868.35	
3141.01	Sanaziun Punt Pignaint			50'000			
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	32'936.70				114.90	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	55'810.74		27'700		15'271.70	
4260.00	Restituziuns		17'843.15				
8200	Gestiun forestela	1'144'211.94	1'106'619.70	1'047'500	794'300	1'070'326.07	1'011'918.10
	Nettoaufwand		37'592.24		253'200		58'407.97
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	538'727.10		553'000		521'177.15	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	43'137.00		45'000		36'621.15	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	42'984.95		28'000		29'114.45	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	23'492.90		31'000		27'701.95	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	5'391.20		4'200		4'376.05	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	2'758.95		5'500		586.00	
3100.00	Materiel da büro	476.60		3'000		1'949.35	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	37'291.29		20'000		21'739.55	
3101.10	Cumprita laina d'arder	18'171.05		5'000		442.45	
3102.00	Stampas e publicaziuns	934.78		1'500		3'014.85	
3110.00	Cumprita maschinas e mobiglia da büro	2'485.70		5'500			
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	33'735.10		22'000		5'801.85	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	10'307.86		10'500		8'941.69	
3120.00	Energia, forza electrica					5'385.00	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	903.25		1'100		452.90	
3130.10	Servezzan tres terzs	268'140.50		210'000		235'157.28	
3131.04	Planisaziun SIE Punt da Scrigns	3'919.55				47'722.25	
3134.00	Premgias sgüraunzas	5'487.00		5'000		2'667.85	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	4'387.60		10'000		10'457.80	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	1'500.94				8'393.95	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	1'635.35				2'592.35	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	12'102.10		8'400		8'238.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	26'800.00		22'800		10'500.00	

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3501.00	Lavuors da cumpensaziun deposit forestel					34'170.00	
3612.09	Corporaziun God Cumön Zuoz-S-chanf-Madulain	25'145.86					
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					4'321.55	
3635.00	Contribuziuns SELVA ed otras organisaziuns	7'174.20		2'900		4'860.85	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	27'121.11		12'500		33'939.50	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			38'600			
3930.00	Squintaziuns internas da materiel			2'000			
4240.00	Lavuors per terzs		316'648.35		70'000		199'046.15
4250.00	Vendita laina da nüz		141'839.05		140'000		98'566.60
4250.01	Vendita laina d'arder		69'501.80		40'000		60'468.95
4250.02	Vendita ziplas		4'996.80		30'000		7'898.00
4260.00	Diversas restituziuns		83'862.75		35'000		20'074.95
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		10'015.30		4'000		6'635.65
4501.00	Retrat dal deposit forestel		54'039.00				183'736.45
4612.01	Vschinauncha da Zuoz indemnisaziun per lavuors forestelas				30'000		
4612.10	Lavur per Vschinauncha da Zuoz				30'000		
4631.00	Contribuziuns chantunelas e federelas		194'937.00		160'000		66'345.00
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans		230'779.65		240'000		369'146.35
4920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs				15'300		
8400	Turissem	591'444.58	253'323.13	583'900	248'500	505'260.80	243'320.45
	Nettoaufwand		338'121.45		335'400		261'940.35
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	1'931.55		4'000		3'794.45	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	1'453.60				1'334.35	
3130.10	Servezzans tres terzs	4'087.85		13'800		9'429.20	
3130.20	Via da schlisuler Graitschouls	6'462.00		6'500		6'462.00	
3612.00	Taxas da turissem pel trafic public	5'312.65		5'000		5'142.65	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	17'349.88		2'000		2'507.15	
3634.01	Contribuziun center da visitaduors Parc Naziunel			5'200			
3635.00	Contribuziun ESTM Tourismus AG	382'038.80		390'000		378'978.85	
3635.02	Contribuziun parc da suas "Parc Alpin"					1'995.75	
3635.03	Contribuziun Turissem La Plaiv	129'927.00		126'000			
3636.00	Arrandschamaints	2'026.30		20'000		5'701.00	
3636.01	Contribuziuns bigliets da skis 2. abitaziuns	1'538.55		5'000		1'809.00	
3650.00	Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	1.00					
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	39'315.40		2'900		88'106.40	
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs			3'500			
4035.00	Taxas promoziun dal turissem		45'484.13		36'000		40'473.15
4035.01	Taxas d'albiert dal turissem		207'432.10		212'000		202'423.30
4260.00	Diversas restituziuns		406.90		500		424.00
8500	Industria, misteraunza e commerzi	20'155.00		16'200		16'155.00	
	Nettoaufwand		20'155.00		16'200		16'155.00
3635.01	Contribuziun mia Engiadina Marketing SA	16'155.00		16'200		16'155.00	
3637.00	Contribuziun per attachs chesas privatas Mia Engiadina	4'000.00					
8900	Resgia	1'901'857.15	2'176'481.41	1'769'000	1'772'800	1'962'167.62	1'882'646.95
	Nettoaufwand						79'520.67
	Nettoertrag	274'624.26		3'800			
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	405'589.50		428'700		431'114.50	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	30'908.60		35'000		34'229.95	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	37'138.50		33'000		27'920.70	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	18'786.90		23'500		25'191.31	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	1'110.00		2'000		315.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	321.10		3'000		500.00	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	62'800.18		40'000		47'225.06	
3101.10	Cumprita laina da nüz	705'068.20		550'000		596'104.05	
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	14'462.15		16'000		4'451.00	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	4'437.75		9'500		6'875.91	
3120.00	Forz'electricca, energia	45'769.40		43'000		32'071.55	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	1'965.35		900		1'748.45	
3130.10	Transports da laina d'externs	59'102.85		70'000		70'068.39	
3130.11	Servezzan extern da sechanter laina	26'672.25		40'000		27'116.90	
3130.19	Ulteriurs servezzans tres terzs	9'085.20		30'000		82'713.47	
3134.00	Premgias sgüraunzas	11'323.15		9'900		11'540.85	
3137.00	Imposta sün plü valur	59'677.33		57'000		62'969.28	
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	8'500.50		7'000		11'024.80	

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	59'907.22		56'000		40'141.35	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	23'769.25				1'250.80	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	553.14					
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	2'151.55		1'400		615.65	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	34'943.35				780.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	202'000.00		201'000		202'000.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	4'277.05		2'500		6'121.50	
3635.00	Contribuziuns ad organisaziuns	1'880.35					
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	69'656.33		96'600		238'077.15	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			4'600			
3930.00	Squintaziuns internas administraziun			8'400			
4240.00	Lavuors per terzs		74'071.40		30'000		227'380.65
4250.01	Vendita lainam resgio		1'631'936.50		1'415'000		1'292'574.15
4250.02	Vendita s-charts da resgia		55'019.15		30'000		46'166.15
4250.03	Vendita prodots resgia		152'519.05		50'000		22'056.95
4250.10	Vendita lattas zylindricas		168'067.25		150'000		206'596.95
4260.00	Diversas restituziuns		30'422.00				26'364.70
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		25'405.60		500		8'163.80
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans		39'040.46		43'800		53'343.60
4920.00	Squintaziuns internas fits, maschinas				51'500		
4930.00	Squintaziuns internas cuosts d'administraziun				2'000		
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	514'265.31	5'354'234.74	396'200	5'508'900	1'766'235.75	6'378'427.80
	Nettoertrag	4'839'969.43		5'112'700		4'612'192.05	
9100	Impostas cumünelas	4'891.00	1'503'319.95	10'000	2'225'000	12'265.75	2'150'316.65
	Nettoertrag	1'498'428.95		2'215'000		2'138'050.90	
3181.00	Relaschs e perditas d'impostas	4'891.00		10'000		12'265.75	
4000.00	Impostas sün las entredgias		800'093.25		1'450'000		1'449'956.00
4001.00	Impostas sün la faculted		427'398.00		470'000		393'406.00
4002.00	Impostas a la funtauna		139'010.10		160'000		184'762.50
4010.00	Impostas persunas giuridicas		131'436.00		145'000		120'471.15
4290.00	Entredas dabuns già amortisos		5'382.60				1'721.00
9101	Impostas specielas		1'330'027.35		589'500		992'478.60
	Nettoertrag	1'330'027.35		589'500		992'478.60	
4021.00	Impostas sün stabels		249'545.00		380'000		321'040.00
4022.00	Impostas guadagn vendita d'immobiglias		842'896.50		100'000		29'755.75
4023.00	Impostas da trapass		221'623.80		100'000		632'648.85
4024.00	Impostas sün iertas e donaziuns		6'141.15				
4033.00	Impostas da chauns		9'820.90		9'500		9'034.00
9300	Egualisaziun da finanzas e gravezza	278'340.00		280'000		252'000.00	
	Nettoaufwand		278'340.00		280'000		252'000.00
3621.00	Egualisaziun da finanzas tenor resursas	278'340.00		280'000		252'000.00	
9500	Richev da partecipaziuns e concessiuns	11'622.00	255'625.00	12'000	255'500	11'622.00	255'025.00
	Nettoertrag	244'003.00		243'500		243'403.00	
3634.00	Contribuziun al Parc Naziunel	11'622.00		12'000		11'622.00	
4120.00	Fit Parc Naziunel		64'025.00		64'000		64'025.00
4120.01	Fit Flab		191'000.00		191'000		191'000.00
4120.05	Patentas d'ustaria		600.00		500		
9503	Richev our da drets d'ova	33'957.95	720'360.63	52'700	988'000	45'859.25	1'144'883.85
	Nettoertrag	686'402.68		935'300		1'099'024.60	
3610.00	Franc per la cuntreda	6'366.25		6'700		6'876.20	
3614.00	Cuosts administrativs CEE			5'000			
3614.10	CEE - indemnisaziun fondo 5%	27'591.70		41'000		38'983.05	
4120.00	Fits d'ova da las OEE		551'834.20		820'000		779'661.00
4120.01	Richev energia gratuita e da preferenza		34'487.60		15'500		33'303.30
4120.02	Richev gütta Grischelectra		45'498.33		55'000		64'249.10
4120.03	Concessiuns d'ova		840.00		500		840.00
4120.05	Indemnisaziun utilisaziun terrain public		87'700.50		97'000		99'853.45
4120.06	Servitut e dret da condots						166'977.00

b) Erfolgsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
9505	Richev da concessiuns e partecipaziuns Nettoertrag	300'000.00 1'057'018.87	1'357'018.87	1'277'500	1'277'500	400'000.00 1'268'411.07	1'668'411.07
3893.01	Deposit in prefinanziaziun dal chapitel egen ingrandimaint deponia Bos-chetta	300'000.00				400'000.00	
4120.00	Concessiun Bos-chetta Plauna SA		652'200.00		450'000		812'900.00
4120.01	Part cumünela taxa Bos-chetta Plauna SA		643'183.66		800'000		675'716.56
4120.02	Richev materiel Bos-chetta Plauna SA		54'135.21		20'000		172'294.51
4120.05	Taxa per retrer gera da flüms		7'500.00		7'500		7'500.00
9610	Fits Nettoertrag	32'766.08 114'361.31	147'127.39	28'500 108'900	137'400	31'084.62 99'860.76	130'945.38
3181.00	Perdita da debituors	1'243.01				1'956.25	
3401.00	Fits debits quints currents	2'568.80		500		67.31	
3401.01	Spaisas da banca	4'254.27		6'700		4'341.06	
3406.00	Fits imprast a lungia vista	24'700.00		21'200		24'720.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas			100			
4401.00	Fits da quints currents		37.70		200		160.15
4401.01	Fits da retard		4'725.64		2'500		616.23
4402.87	Fits chapitël da dotaziun Energia S-chanf		60'000.00		60'000		60'000.00
4451.00	Dividendas da las OEE		17'500.00		15'000		17'500.00
4451.10	Dividendas diversas		61.00		100		46.00
4451.20	Dividendas Bos-chetta Plauna SA		50'000.00		50'000		50'000.00
4940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		14'803.05		9'600		2'623.00
9630	Stabels da la faculted finanziaia Nettoertrag	23'569.25 15'203.10	38'772.35	13'000 21'800	34'800	23'004.35 12'681.90	35'686.25
3430.00	Mantegnimaint stabels	82.75		1'000		19'911.55	
3430.10	Restorant Prasûras mantegnimaint	21'035.65		10'000		2'400.00	
3431.10	Restorant Prasûras cuosts da manaschi			1'000			
3439.00	Energia, taxas e sgüranzas	440.95		500			
3439.10	Restorant Prasûras energia, taxas e sgüranzas	1'706.35		500		142.40	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	303.55				550.40	
4430.10	Fit garascha ex-Flab		1'300.20		1'300		1'300.20
4430.12	Fit stevel Chapella		520.00		400		440.00
4430.30	Fit garascha Bügl Suot		1'040.00		1'600		1'560.00
4430.40	Fit implaunt fotovoltaic		1'500.00		500		
4430.50	Fit pros cumünels e drets da fabrica		4'538.00		4'500		4'538.00
4430.60	Fit per areel reemettur televisiun Cinuos-chel		10'603.05		10'500		10'500.00
4430.70	Fit piazza da deposit in Bos-chetta Plauna		9'000.00		9'000		9'000.00
4430.80	Restorant Prasûras fit		7'673.55		5'000		6'848.05
4430.90	Fit antenna guardgias da cunfin		1'500.00		1'500		1'500.00
4439.10	Restorant Prasûras diversas restituziuns		1'097.55		500		
9710	Scumpartiziuns taxas CO2 Nettoertrag	1'983.20	1'983.20	1'200	1'200	681.00	681.00
4699.00	Rimbursamaint da l'imposta sün CO2		1'983.20		1'200		681.00
9990	Finischiun Nettoaufwand Nettoertrag	-170'880.97 170'880.97				990'399.78	990'399.78
9000.00	Resultat annuel	-170'880.97				990'399.78	
Expensas totalas		10'797'220.60		10'530'000		11'594'318.71	
Entradas totalas			10'797'220.60		10'273'400		11'594'318.71
Suravanz expensas					256'600		
Suravanz entradas							

c) Artengliederung Zusammenzug

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3	CUOSTS	10'968'101.57		10'530'000		10'603'918.93	
30	Cuosts da persunel	2'820'565.00		2'859'600		2'910'169.30	
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'153'660.52		3'367'600		2'930'811.49	
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'530'231.80		1'236'500		1'455'400.00	
34	Cuosts da finanzas	54'788.77		41'400		51'582.32	
35	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela	53'588.73		61'200		96'228.18	
36	Cuosts da transferimaint	2'755'643.59		2'574'400		2'046'426.77	
38	Cuosts extraordinaris	300'000.00				400'000.00	
39	Squintaziuns internas	299'623.16		389'300		713'300.87	
4	RICHEV		10'797'220.60		10'273'400		11'594'318.71
40	Richev d'impostas		3'104'478.93		3'112'500		3'407'332.70
41	Regalias e concessiuns		2'333'004.50		2'521'000		3'068'319.92
42	Remuneraziuns		3'753'696.41		2'950'900		3'115'414.50
43	Differents richevs		18'721.75				
44	Richev finanzia		245'827.69		227'000		222'534.63
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciela		652'711.10		662'800		728'922.39
46	Richev da transferimaints		389'157.06		409'900		338'493.70
49	Squintaziuns internas		299'623.16		389'300		713'300.87
9	Contos bilauntsch	-170'880.97				990'399.78	
90	Contos bilauntsch	-170'880.97				990'399.78	
	Expensas totalas	10'797'220.60		10'530'000		11'594'318.71	
	Entradas totalas		10'797'220.60		10'273'400		11'594'318.71
	Suravanz expensas				256'600		
	Suravanz entradas						

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3	CUOSTS	10'968'101.57		10'530'000		10'603'918.93	
30	Cuosts da persunel	2'820'565.00		2'859'600		2'910'169.30	
300	Autoriteds e cumischuins	86'122.90		112'500		97'717.70	
3000	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischuins	86'122.90		112'500		97'717.70	
301	Salaris dal persunel da l'administraziun e dal manaschi	1'596'421.09		1'569'200		1'688'416.25	
3010	Salaris dal persunel da l'administraziun e dal manaschi	1'596'421.09		1'569'200		1'688'416.25	
302	Salaris magisters	661'365.01		708'300		655'254.90	
3020	Salaris magisters	661'365.01		708'300		655'254.90	
305	Contribuziuns dal patrun	443'720.60		419'900		437'108.05	
3050	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	182'989.70		191'400		187'173.55	
3052	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	205'713.40		162'700		177'884.65	
3053	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	55'017.50		65'800		72'049.85	
309	Ulteriurs cuosts da persunel	32'935.40		49'700		31'672.40	
3090	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	10'420.10		29'200		13'710.80	
3091	Reclama per persunel	1'772.70		1'500		568.60	
3099	Ulteriurs cuosts da persunel	20'742.60		19'000		17'393.00	
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'153'660.52		3'367'600		2'930'811.49	
310	Cuosts da materiel	917'161.80		772'400		828'532.43	
3100	Materiel da büro	23'702.35		29'000		25'699.60	
3101	Materiel da gestiun e da consüm	849'909.56		672'500		748'568.53	
3102	Stampas e publicaziuns	4'402.28		8'800		4'095.65	
3103	Litteratura	844.00		1'100		1'139.00	
3104	Mezs d'instrucziun	32'749.01		52'000		42'584.90	
3106	Materiel medicinic	4'094.60		4'000		4'438.50	
3109	Ulteriurs cuosts da materiel	1'460.00		5'000		2'006.25	
311	Implaunts na pussibels d'activer	142'950.22		122'700		45'045.60	
3110	Mobiglia ed apparats da büro	8'310.80		9'500		1'875.25	
3111	Maschinas, apparats e veiculs	104'156.16		62'200		14'449.00	
3112	Vstieus, lavandas, tendas	14'745.61		20'000		15'817.60	
3113	Indrizs technics (Hardware)	15'737.65		31'000		12'903.75	
312	Provedimaint ed alluntanamaint da stabels da faculted administrativa	186'457.50		147'300		98'994.55	
3120	Provedimaint ed alluntanamaint da stabels da faculted administrativa	186'457.50		147'300		98'994.55	
313	Servezzans ed onuraris	965'398.18		1'034'500		1'114'556.05	
3130	Servezzans tres terzs	599'886.25		611'300		638'823.44	
3131	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	63'374.30		105'000		73'703.51	
3132	Onuraris cusgliaders externs	201'267.30		223'500		305'430.82	
3134	Premgias sgüraunza da chosas	41'193.00		37'700		33'629.00	
3137	Impostas e taxas	59'677.33		57'000		62'969.28	
314	Mantegnimaint da construcziun e da gestiun	558'870.75		997'200		518'847.99	
3140	Mantegnimaint d'immobiglias	4'305.25		10'000		2'117.80	
3141	Mantegnimaint vias e plazzas	341'344.30		591'000		409'882.90	
3142	Mantegnimaint da construcziuns idraulicas	14'404.05		94'000		14'739.60	
3143	Ulteriur mantegnimaint da fabricats suot terra	31'695.05		66'000		21'277.90	
3144	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	128'456.55		184'200		42'070.30	
3149	Ulteriur mantegnimaint possess da gestiun	38'665.55		52'000		28'759.49	
315	Mantegnimaint mobiglias ed implaunts immateriels	198'384.34		171'500		195'606.74	
3151	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	111'144.17		93'500		120'791.00	
3153	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	87'240.17		78'000		74'815.74	
316	Fits, fittaunzas, taxas d'utilisaziun, leasing	31'050.67		28'900		44'011.95	
3161	Fits e taxas d'utilisaziun implaunts	3'900.00		3'900		3'900.00	
3162	Ratas per leasings operativs	27'150.67		25'000		40'111.95	
317	Indemnisaziun spaisas	56'887.80		76'500		63'266.30	

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3170	Cuosts da viedi e spaisas	33'016.70		41'500		30'665.30	
3171	Excursiuns, viedis da scoula e champs	23'871.10		35'000		32'601.00	
318	Correcturas da valur sün dabuns	6'134.01		10'000		14'222.00	
3181	Perditas effectivas sün dabuns	6'134.01		10'000		14'222.00	
319	Differents cuosts da gestiun	90'365.25		6'600		7'727.88	
3192	Indemnisaziuns da dret	930.00		600		630.00	
3199	Ulteriurs cuosts da gestiun	89'435.25		6'000		7'097.88	
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'530'231.80		1'236'500		1'455'400.00	
330	Amortisaziun sün possess da gestiun faculted administrativa	1'530'231.80		1'236'500		1'455'400.00	
3300	Amortisaziuns ordinarias sün possess da gestiun faculted administrativa	1'530'231.80		1'236'500		1'455'400.00	
34	Cuosts da finanzas	54'788.77		41'400		51'582.32	
340	Fits	31'523.07		28'400		29'128.37	
3401	Fits per obligs finanziaels da cuorta düreda	6'823.07		7'200		4'408.37	
3406	Fits per obligs finanziaels da lungia düreda	24'700.00		21'200		24'720.00	
343	Cuosts da stabels faculted finanziaela	23'265.70		13'000		22'453.95	
3430	Mantegniment da construcziun da stabels faculted finanziaela	21'118.40		11'000		22'311.55	
3431	Mantegniment da stabels faculted finanziaela na da construcziun			1'000			
3439	Ulteriurs cuosts da stabels faculted finanziaela	2'147.30		1'000		142.40	
35	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela	53'588.73		61'200		96'228.18	
350	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela i'l chapitel ester					34'170.00	
3501	Deposits in fondos i'l chapitel ester					34'170.00	
351	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela i'l chapitel egen	53'588.73		61'200		62'058.18	
3510	Deposits in finanziaziuns speciela i'l chapitel egen	45'572.73		11'200		38'696.18	
3511	Deposits in fondos i'l chapitel egen	8'016.00		50'000		23'362.00	
36	Cuosts da transferiment	2'755'643.59		2'574'400		2'046'426.77	
361	Indemnisaziuns a comuniteds	1'668'015.94		1'521'300		1'225'276.57	
3610	Indemnisaziuns a la Confederaziun	6'366.25		6'700		6'876.20	
3611	Indemnisaziuns al Chantun	327'665.40		217'100		117'967.30	
3612	Indemnisaziuns a vschinaunchas e consorzis	1'306'392.59		1'251'500		1'061'450.02	
3614	Indemnisaziuns ad intrapraisas publicas	27'591.70		46'000		38'983.05	
362	Egualisaziun da finanzas e egualisaziun greivezza	278'340.00		280'000		252'000.00	
3621	Contribuziuns d'egualisaziun da finanza e egualisaziuns greivezza al Chantun	278'340.00		280'000		252'000.00	
363	Contribuziuns a comuniteds e terzs	809'286.65		773'100		569'150.20	
3631	Contribuziuns al Chantun	2'158.80		1'700		2'509.15	
3632	Contribuziuns a vschinaunchas e consorzis	6'270.00		6'300		6'270.00	
3634	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	139'135.00		23'800		11'822.00	
3635	Contribuziuns ad intrapraisas privatas	552'175.35		555'100		416'990.45	
3636	Contribuziuns ad organisaziuns privatas sainza intent da guadagn	99'497.50		159'100		125'903.60	
3637	Contribuziuns a chasadas privatas	10'050.00		27'100		5'655.00	
365	Correcturas da valur partecipaziuns faculted administrativa	1.00					
3650	Correcturas da valur partecipaziuns faculted administrativa	1.00					
38	Cuosts extraordinaris	300'000.00				400'000.00	
389	Deposit i'l chapitel egen	300'000.00				400'000.00	

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
3893	Deposit in finanziaziuns preliminaras dal chapitel egen	300'000.00				400'000.00	
39	Squintaziuns internas	299'623.16		389'300		713'300.87	
391	Servezzans (persunel)	269'820.11		283'800		695'677.87	
3910	Squintaziuns internas da servezzans	269'820.11		283'800		695'677.87	
392	Fittaunzas, fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			70'400			
3920	Squintaziuns internas da fittaunzas, fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			70'400			
393	Cuosts da gestiun e d'administraziun	15'000.00		25'400		15'000.00	
3930	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	15'000.00		25'400		15'000.00	
394	Fits calculatorics e cuosts da finanzas	14'803.05		9'700		2'623.00	
3940	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	14'803.05		9'700		2'623.00	
4	RICHEV		10'797'220.60		10'273'400		11'594'318.71
40	Richev d'impostas		3'104'478.93		3'112'500		3'407'332.70
400	Impostas directa persunas natürelas		1'366'501.35		2'080'000		2'028'124.50
4000	Impostas sün l'entreda persunas natürelas		800'093.25		1'450'000		1'449'956.00
4001	Impostas sün la faculted persunas natürelas		427'398.00		470'000		393'406.00
4002	Impostas funtauna persunas natürelas		139'010.10		160'000		184'762.50
401	Impostas directas persunas giuridicas		131'436.00		145'000		120'471.15
4010	Impostas sün guadagn e da chapitel persunas giuridicas		131'436.00		145'000		120'471.15
402	Ulteriuras impostas directas		1'320'206.45		580'000		983'444.60
4021	Impostas funsilas e d'immobliglias		249'545.00		380'000		321'040.00
4022	Impostas sün guadagn da faculted		842'896.50		100'000		29'755.75
4023	Impostas sün transacziuns da faculted		221'623.80		100'000		632'648.85
4024	Impostas sün iertas e donaziuns		6'141.15				
403	Impostas sün possess ed expensas		286'335.13		307'500		275'292.45
4033	Impostas da chauns		9'820.90		9'500		9'034.00
4035	Taxa per la promoziun da turissem, taxa da cura		252'916.23		248'000		242'896.45
4039	Ulteriuras impostas sün possess ed expensas		23'598.00		50'000		23'362.00
41	Regalias e concessiuns		2'333'004.50		2'521'000		3'068'319.92
412	Concessiuns		2'333'004.50		2'521'000		3'068'319.92
4120	Concessiuns		2'333'004.50		2'521'000		3'068'319.92
42	Remuneraziuns		3'753'696.41		2'950'900		3'115'414.50
420	Taxas da compensaziun		91'122.50		75'000		71'054.30
4200	Taxas da compensaziun		91'122.50		75'000		71'054.30
421	Taxas per funcziuns ufficialas		61'242.39		44'300		81'945.95
4210	Taxas per funcziuns ufficialas		61'242.39		44'300		81'945.95
424	Taxas d'utilisaziun e servezzans		1'101'505.50		885'900		1'093'795.15
4240	Taxas d'utilisaziun e servezzans		1'101'505.50		885'900		1'093'795.15
425	Richev our da venditas		2'245'342.40		1'876'000		1'752'862.75
4250	Venditas		2'245'342.40		1'876'000		1'752'862.75
426	Restituziuns		247'953.55		69'200		112'060.95
4260	Restituziuns da terzs		247'953.55		69'200		112'060.95
427	Multas		236.00				632.00
4270	Multas		236.00				632.00
429	Ulteriuras remuneraziuns		6'294.07		500		3'063.40
4290	Ulteriuras remuneraziuns		6'294.07		500		3'063.40
43	Differents richevs		18'721.75				

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
431	Activaziun egnas prestaziuns		18'721.75				
4310	Egnas prestaziuns sùn possess da gestiun activablas		18'721.75				
44	Richev finanzia		245'827.69		227'000		222'534.63
440	Richev da fits		64'763.34		62'700		60'776.38
4401	Fits da dabuns e quints curraints		4'763.34		2'700		776.38
4402	Fits d'investiziuns finanzia		60'000.00		60'000		60'000.00
443	Richev d'immobiglias faculted finanzia		42'172.35		38'200		39'086.25
4430	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted finanzia		41'074.80		37'700		39'086.25
4439	Ulteriurs richevs d'immobiglias faculted finanzia		1'097.55		500		
445	Richev finanzia d'imprasts e partecipaziuns da faculted administrativa		67'561.00		65'100		67'546.00
4451	Richev finanzia da partecipaziuns da faculted administrativa		67'561.00		65'100		67'546.00
447	Richev d'immobiglias faculted administrativa		71'331.00		61'000		55'126.00
4470	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa		71'331.00		61'000		55'126.00
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciela		652'711.10		662'800		728'922.39
450	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciela l'i chapel ester		59'882.75		5'700		189'428.95
4501	Prelevaziuns our da fondos dal chapel ester		59'882.75		5'700		189'428.95
451	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciela l'i chapel egen		592'828.35		657'100		539'493.44
4510	Prelevaziuns our da finanziaziuns speciela dal chapel egen		590'168.35		656'500		519'015.24
4511	Prelevaziuns our da fondos dal chapel egen		2'660.00		600		20'478.20
46	Richev da transferimaints		389'157.06		409'900		338'493.70
461	Indemnisaziuns da comuniteds		92'979.16		152'700		182'707.10
4611	Indemnisaziuns dal Chantun		13'933.90		16'200		16'340.50
4612	Indemnisaziuns da vschinaunchas e consorzis		77'420.91		134'500		91'509.55
4614	Indemnisaziuns d'intrapraisas publicas		1'624.35		2'000		74'857.05
463	Contribuziuns da comuniteds e terzs		294'194.70		256'000		155'105.60
4631	Contribuziuns da la Confederaziun		294'194.70		253'500		155'105.60
4637	Contribuziuns da chasadas privatas				2'500		
469	Ulteriur richev da transferimaints		1'983.20		1'200		681.00
4699	Redistribuziuns		1'983.20		1'200		681.00
49	Squintaziuns internas		299'623.16		389'300		713'300.87
491	Servezzans (persunel)		269'820.11		283'800		695'677.87
4910	Squintaziuns internas da servezzans		269'820.11		283'800		695'677.87
492	Fittaunzas, fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs				70'400		
4920	Squintaziuns internas da fittaunzas, fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs				70'400		
493	Cuosts da gestiun e d'administraziun		15'000.00		25'400		15'000.00
4930	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun		15'000.00		25'400		15'000.00
494	Fits calculatorics e cuosts da finanzas		14'803.05		9'700		2'623.00
4940	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		14'803.05		9'700		2'623.00
9	Contos bilauntsch	-170'880.97				990'399.78	
90	Contos bilauntsch	-170'880.97				990'399.78	
900	Bilauntsch quint curraint	-170'880.97				990'399.78	

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
9000	Richev	-170'880.97				990'399.78	
	Expensas totales	10'797'220.60		10'530'000		11'594'318.71	
	Entradas totales		10'797'220.60		10'273'400		11'594'318.71
	Suravanz expensas				256'600		
	Suravanz entradas						

a) Zusammenzug

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
2	EDUCAZIUN Nettoausgaben					198'695.30	198'695.30
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Nettoausgaben	79'428.75	79'428.75	68'800	68'800		
4	SANDET Nettoausgaben	43'139.60	43'139.60	43'000	43'000		
6	TRAFIC Nettoausgaben	253'892.05	14'151.85 239'740.20	100'000	10'000 90'000	406'103.55	406'103.55
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Nettoausgaben Nettoeinnahmen	174'748.14 115'813.76	290'561.90	259'000	150'000 109'000	506'846.11	304'350.30 202'495.81
8	ECONOMIA PUBLICA Nettoausgaben	181'331.20	181'331.20	50'000	50'000	341'975.60	8'975.00 333'000.60
	Expensas facultà d'administraziun Entradas facultà d'administraziun Surplü facultà d'administraziun Schminuziun facultà d'administraziun	732'539.74	304'713.75 427'825.99	520'800	160'000 360'800	1'453'620.56	313'325.30 1'140'295.26

b) Investitionsrechnung

		Expensas	Quint 2022 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quint 2021 Entradas
2	EDUCAZIUN Nettoausgaben					198'695.30	198'695.30
2170	Chesas da scoula Nettoausgaben					198'695.30	198'695.30
5040.00	S-chudamaint nouv scoula					198'695.30	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Nettoausgaben	79'428.75	79'428.75	68'800	68'800		
3410	Sport Nettoausgaben	79'428.75	79'428.75	68'800	68'800		
5060.01	Maschina da fer loipas (part S-chanf 25%)	79'428.75		68'800			
4	SANDET Nettoausgaben	43'139.60	43'139.60	43'000	43'000		
4120	Chūra e fliamaint Nettoausgaben	43'139.60	43'139.60	43'000	43'000		
5550.01	Promulins AG cumprita aczias	43'139.60		43'000			
6	TRAFIC Nettoausgaben	253'892.05	14'151.85 239'740.20	100'000	10'000 90'000	406'103.55	406'103.55
6150	Vias cumünelas Nettoausgaben	51'495.00	51'495.00	100'000	100'000	406'103.55	406'103.55
5010.02	Infrastructura zona masdeda Chapella	51'495.00		100'000		406'103.55	
6400	Nachrichtenübermittlung Nettoausgaben Nettoeinnahmen	202'397.05	14'151.85 188'245.20		10'000		
5030.10	Investiziun rait da fibra	202'397.05					
6370.10	Contribuziuns d'attachs rait da fibra		14'151.85		10'000		
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Nettoausgaben Nettoeinnahmen	174'748.14 115'813.76	290'561.90	259'000	150'000 109'000	506'846.11	304'350.30 202'495.81
7101	Provedimaint cumünel d'ova Nettoausgaben Nettoeinnahmen		73'601.70 73'601.70	80'000	50'000 30'000		169'431.95
5061.04	Ortomats per controller ruottadūras lingias d'ova			80'000			
6310.16	Contribuziun chantunela reservoir Quedras						46'600.00
6370.01	Taxas d'attach d'ova		73'601.70		50'000		122'831.95
7201	Chanalisaзиun e sarinera Nettoausgaben	174'748.14	146'037.20 28'710.94	179'000	100'000 79'000	309'691.31	61'918.35 247'772.96
5620.02	Contribuziuns d'investiziun per l'alluntanamaint d'ova persa EO (ARO)	174'748.14		179'000		309'691.31	
6370.01	Taxa d'attach chanalisaziun		140'648.05		100'000		46'474.90
6370.02	Taxa da sanaziun per la chanalisaziun		5'389.15				15'443.45
7420	Repars da lavinas Nettoausgaben Nettoeinnahmen		70'923.00 70'923.00			197'154.80	73'000.00 124'154.80
5030.00	Repars da lavinas Murtèr					197'154.80	
6310.00	Contribuziuns chantunelas repars da lavinas Murtèr		70'923.00				73'000.00
8	ECONOMIA PUBLICA Nettoausgaben	181'331.20	181'331.20	50'000	50'000	341'975.60	8'975.00 333'000.60
8200	Gestiun forestela Nettoausgaben	172'792.40	172'792.40	50'000	50'000		
5050.02	SIE Vaüglia 21/22 Anteil S-chanf	67'642.60		50'000			

b) Investitionsrechnung

			Quint 2022			Preventiv 2022			Quint 2021
			Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Entradas
5060.01	Cumprita veicul forestel Ford Ranger XLT 2.0 4x4 A	51'954.50							
5060.02	Cumprita quad forestel Polaris Ranger XP 1000	43'195.30							
5550.01	Holzvermarktung GR AG, cumprita aczias	10'000.00							
8400	Turissem	8'538.80					42'730.60		8'975.00
	Nettoausgaben		8'538.80						33'755.60
5010.00	Signalisaziun turistica cumünela	8'538.80					42'730.60		
6310.00	Contribuziun chantunela signalisaziun turistica								8'975.00
8500	Industria, misteraunza e commerzi						100'000.00		
	Nettoausgaben								100'000.00
5650.00	Contribuziun da sustegn Hotel Scaletta						100'000.00		
8900	Resgia						199'245.00		
	Nettoausgaben								199'245.00
5060.04	Bagger per la resgia						199'245.00		
	Expensas facultà d'administraziun	732'539.74			520'800		1'453'620.56		
	Entradas facultà d'administraziun		304'713.75			160'000			313'325.30
	Surplü facultà d'administraziun		427'825.99			360'800			1'140'295.26
	Schminuziun facultà d'administraziun								

Geldflussrechnung

2022

Betriebliche Tätigkeit (indirekte Berechnung)

Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust -, Gewinn +)	-170'880.97
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'530'231.80
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)	0.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	53'588.73
+ Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen	0.00
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen	1.00
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0.00
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital (Vorfinanzierungen)	300'000.00
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)	0.00
- Aufwertungen Verwaltungsvermögen	0.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung	-652'711.10
- Auflösung zusätzliche Abschreibungen	0.00
- Entnahmen aus Eigenkapital (Vorfinanzierungen)	0.00
- Zunahme / + Abnahme Debit- und Kreditkarten	0.00
- Zunahme / + Abnahme übrige flüssige Mittel	0.00
- Zunahme / + Abnahme Forderungen	1'030'416.90
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-246'057.33
- Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten	100'700.00
- Zunahme / + Abnahme Forderungen gegenüber SF und Fonds im Fremdkapital	0.00
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	317'560.98
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-7'016.66
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen	0.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen	0.00

Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit **2'255'833.35**

Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen

- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-732'539.74
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	304'713.75
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	169'651.20

Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen -258'174.79

Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen

- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)	0.00
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)	0.00
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen Finanzvermögen	0.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen	0.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen	288'300.00

Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen 288'300.00

Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit **30'125.21**

Finanzierungstätigkeit

+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00

Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit **0.00**

Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld **2'285'958.56**

Geldflussrechnung

2022

Fonds Geld	Stand 01.01.22	Stand 31.12.22	Veränderung
Kasse	4'442.05	2'658.10	-1'783.95
Post	168'224.66	969'065.09	800'840.43
Bank	1'439'615.62	2'926'517.70	1'486'902.08
Kurzfristige Geldmarktanlagen	0.00	0.00	0.00
Total (Veränderung Fonds Geld)	1'612'282.33	3'898'240.89	2'285'958.56

1.	Princip da la preschantaziun da la contabiltad, dal bilauntsch e la valütaziun	37
1.1	Princip da la preschantaziun da contabiltad	37
1.2	Princip dal bilauntsch e la valütaziun	37
2.	Cumprouva dal chapitêl egen	38
3.	Survista da las retenziuns	39
4.	Survista da las partecipaziuns	39
4.1	Imprasts da la facultad administrativa chi sto in connex cul accumulaint dals dovairs u cun interess cumünels	39
4.2	Partecipaziuns da la facultad administrativa chi staun in connex cul accumulaint dals dovairs cumünels u cun interess cumünels	40
4.3	Fuornas da collavuraziun intercumünelas e purteders externs	41
5.	Survista da las garanzias	42
6.	Register dals arvschiders da grandas contribuziuns	42
7.	Survista dals indrizs da la facultad finanziaela ed administrativa	43
8.	Affers extraordinaris	46
9.	Contribuziuns garantidas dal stedi, chantun e terzs	46
10.	Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanzchos cun taxas	46
11.	Trattamaint speciel da la facultad administrativa al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2)	46
12.	Valütaziun dals bains materiels da la facultad finanziaela - divergenza da la valur da marchio	46
13.	Indicaziuns da la facultad da giodia na bilauntscheda	47
14.	Controlla dals credits d'impegn	47

1. Princip da la preschantaziun da la contabilited, dal bilauntsch e la valütaziun
(Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

1.1 Princip da la preschantaziun da contabilited

La preschantaziun da la contabilited es confuorma la ledscha da finanzas dal Chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) scu eir a l'ordinaziun da finanzas pels cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas chi correspuonda a la situaziun da faculted, situaziun finanziela ed a la situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

1.2 Princip dal bilauntsch e la valütaziun

La faculted finanziaela cuntegna quellas valuors da faculted chi paun gnir vendidas sainza impedimaint da l'accumplimaint da las incumbenzas publicas (art. 2 all. 1 FHG). I vain valüto sül di da referenza dal bilauntsch seguond ils principals commerciels. Exclus sun parcelas e stabilimaints, dals quels la valütaziun succeda almain mincha 10 ans (art. 26 FHG und art. 20 FHVG).

La faculted administrativa cuntegna quellas valuors da faculted, chi servan immediat ed a lungia vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (art. 2 All. 2 FHG). Valuors da faculted da la faculted administrativa vegnan bilauntschedas, schi po gnir fat adöver sur püs ans e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vela pel cumün, (art. 12 FHVG). La faculted administrativa vain bilauntscheda tenor cuosts d'acquist u da producziun. Nu do que üngüns cuosts, vain bilauntscho tenor la valor da marchio. La faculted administrativa, chi's diminuíscha tres l'utilisaziun, vain amortiseda linear per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun suppuonieu. Scha'd es previsibel tar üna pusiziun da la faculted administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vain corret la valor contabiliseda (art. 27 all. 4 FHG). Imprasts, partecipaziuns e parcelas nu vegnan amortisedas intaunt chi nu do üngüna diminuziun da la valor.

2. Cumprouva dal chapitel egen
(Eigenkapitalnachweis)

Conto	Denominaziun	Stedi 01.01.2022	Stedi 31.12.2022	Mudameint	Motiv dal mudameint
2900	Finanzaziuns specielas	4'893'328.76	4'568'372.04	-324'956.72	
29001.01	Provedimaint d'ova	541'011.01	463'135.23	-77'875.78	QS - 151'477.48 / QI + 73'601.70
29002.01	Provedimaint d'ovascra	3'058'943.53	2'782'143.91	-276'799.62	QS - 422'836.82 / QI + 146'037.20
29003.01	Immundizchas	689'644.52	735'217.25	45'572.73	QS + 45'572.73
29004.1	Rai da fibra	0.00	-15'854.05	-15'854.05	QS - 15854.05
29009.01	Deposit forestel	0.00	0.00	0.00	
29009.02	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	
29009.03	Deposit indemnisaziun parkegis	0.00	0.00	0.00	
29009.04	Deposit parkegis	0.00	0.00	0.00	
2910	Fonds, legats e fundaziuns	797'682.50	803'038.50	5'356.00	
29100.01	Deposit taxa directiva	657'578.90	657'578.90	0.00	
29100.02	Deposit parkegis	81'540.00	89'556.00	8'016.00	
29110.01	Legat donaziuns da Nadel	15'968.15	14'508.15	-1'460.00	
29110.02	Legat Juvalta-Bernard stipendis per giarsuns	34'610.00	33'410.00	-1'200.00	
29110.09	Fit legat Juvalta Bernard stipendis	7'985.45	7'985.45	0.00	
2930	Prefinanzaziuns	400'000.00	700'000.00	300'000.00	
29300.01	Prefinanzaziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	400'000.00	700'000.00	300'000.00	Deposit prefinanzaziun deponia Bos-chetta
2990	Resultat annuel	990'399.78	-170'880.97	-1'161'280.75	Perdita 2022 - Guadagn 2021
2999	Resultats cumulos dals ans precedaints	14'251'847.57	15'242'247.35	990'399.78	Guadagn 2021
	Total chapitel egen	21'333'258.61	21'142'776.92	-190'481.69	

3. Survista da las retenziuns
(Rückstellungsspiegel)

Per la fin da l'an da gestiun nun ho la vschinauncha da S-chanf üngünas retenziuns.

4. Survista da las partecipaziuns
(Beteiligungsspiegel)

4.1 Imprasts da la faculted administrativa chi sto in connex cul accumulaint dals dovairs u cun interess cumünels

Nr. da conto bilauntsch: 14420.01/14450.01

Nom e fuorma giuridica	Activated	Düreda e fit	Valur 31.12.2022
Imprast fabricat Chesa Pravenda	Baselgia refurbished EO	sainza fit	180'000
Imprast MENSA	Rait da fibra Mia Engiadina SA	5 ans, sainza fit	9'600
Total			189'600

4.2 Partecipaziuns da la faculted administrativa chi staun in connex cul accumulaint dals dovairs cumünels u cun interest cumünels

Nr. da conto bilauntsch 14550.01

Nom e fuorma giuridica	Activited	Quantited	Valur nom.	Partec. %	Valur 31.12.2022
01 - Viafier Retica SA	Transport e turissem	13	500	0.01%	1
02 - Sessel- und Skilifte Zuoz AG	Pendiculera	11592	50	12.63%	1
03 - Griselectra	Producziun da forza	10	100	0.10%	1
04 - Lyceum Alpinum, Zuoz	Scoula	38	500	0.32%	1
05 - Academia Engiadina	Scoula	7	500	0.15%	1
06 - Institut Ot Alpin Ftan SA	Scoula	66	25	0.04%	1
07 - Oavras Electricas Engiadina SA	Producziun da forza	14'000	100	1.00%	1'400'000
08 - Heli Bernina SA	Transport e turissem	4	500	0.25%	1
09 - Repower AG	Producziun da forza	10	1	0.00%	1
10 - Mia Engiadina Network SA	FTTH	960	10	4.50%	9'600
11 - Gurlaina SA	Sport ed eveniments	124	100	1.77%	1
12 - Golf Engadin SA	Turissem	37	1'000	0.40%	1
13 - Associaziun agricula da consüm (Volg)	Butia	1250	250	0.05%	1
14 - Engadin St. Moritz Tourisssmus AG	Turissem	155	7'750	3.10%	1
15 - Diavolezza Lagalb AG	Pendiculera	4	500		1
16 - Deponia Bos-chetta Plauna SA	Deponia	chapitel	25'000	25.00%	1
17 - Promulins AG	Dmura per attempos	568	76		43'139.60
18 - Holz Vermarktung Graubünden	Commerzialisaziun da laina	10	1'000		10'000
Totel					1'462'753.60

1) keine physische Papiere vorhanden (Aktienbuch/Gesellschaftsdepot)

2) fällt ab 2023 weg (Tourismusschule = Academia)

4.3 Fuormas da collavuraziun intercumünelas e purteders externs

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

Nom da l'organisaziun	Fuorma giuridica da l'organisaziun	Activited incumbenza	Partec. vschinauncha	Ulteriurs commembers	Remarchas
0 Administraziun generela					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
1 Sgürezza publica					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
2 Scoula ed educaziun					
Scoula da la Plaiv S. F. Merla	Consortziun	Scoula ota	Tenor abitants e scolars	Zuoz, La Punt, Madulain	
3 Cultura e temp liber					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
4 Sandet					
Promulins Samedan	Fundaziun	Chüra e fliamaint	Clev regiunela	Vschin. EO	
Ospidel EO	Fundaziun	Fliamaint	Clev regiunela	Vschin. EO	
5 Sgürezza sociela					
Servezzan sociel regiunel	Associaziun	Sustegn sociel		Vschin. EO	
6 Trafic					
Regiun Malögia	Associaziun	Trafic public. Piazza aviatica	Clev regiunela	Vschin. EO	
7 Ambient e planisaziun					
ARO Oberengadin	Organisaziun	Sarinera	Clev regiunela, 3.18%	Vschin. EO	
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
8 Economia publica					
Engadin St. Moritz	Societad d'acziias	Promozium turistica	Tenor contrat	Vschin. EO	
Corp. Energia Engiadina	Corporaziun	Marchanzia da forza		Valsot, Scuol, Zemez	
9 Finanzas ed impostas					

5. Survista da las garantizas
(Gewährleistungsspiegel)

Name und Sitz der Einheit / Organisation	Art der Gewährleistung	Beschluss der Gde.versammlung	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Aussagen zu den spezifischen Risiken	Verfall
Üngüna						

6. Register dals arvschiders da grandas contribuziuns

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)
Per vschinaunchas fin 5'000 abitants vela scu „granda contribuziun“ tenor arcumandaziun da l'uffizi per cumüns dal Grischun ün import a partir da frs 500'000/l'an.

Conto Nr.	Nom dal arvschider	Fuorma giuridica	Incumbenza, scoppo	Contribuziun pajeda
Üngüna				

7. Survista dals indrizs da la faculted finanzia ed administrativa
(Anlagenspiegel Finanz- / Verwaltungsvermögen)

Konto	10800	10801	1084	1086	1087	1089	
Sachanlagen	Grundstücke	Grundstücke FV	Gebäude	Mobilien	Anlagen	übrige	
Finanzvermögen	Finanzvermögen mit Baurechten	Finanzvermögen	Finanzvermögen	Finanzvermögen	im Bau FV	Sachanlagen FV	Total
Buchwert per 01.01.2022	1'328'100.00	47'600.00	832'300.00	0.00	0.00	0.00	2'208'000.00
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Übertragungen vom VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	288'300.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	288'300.00
- Übertragungen ins VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+/- Verkehrswertanpassungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.2022	1'039'800.00	47'600.00	832'300.00	0.00	0.00	0.00	1'919'700.00

La vschinauncha da S-chanf es possessura da las parcelas suot numnedas i'l plan da quartier Chapella. Tenor l'ordinaziun davart la survagliaunza da las finanzas da las vschinaunchas staun quistas parcelas gnir pigliadas sù illa faculted finanzia. Que es gnieu fat cun data dals 31-12.2020.

Grundstücke des Finanzvermögen im Quartier Chapella			
Parzellen-Nr.	Fläche	CHF pro m2	CHF
830	429	300	128'700
832	614	300	184'200
833	490	300	147'000
834	474	300	142'200
835	498	300	149'400
836	495	300	148'500
837	466	300	139'800
	3'466		1'039'800

Konto	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	Total
Sachanlagen	Grundstücke	Strassen/	Wasser-	übrige	Hochbauten	Waldungen	Mobilien	Anlagen	
Verwaltungsvermögen	unüberbaut	Verkehrswege	bau	Tiefbauten			VV	im Bau VV	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2022	0.00	6'133'637.95	0.00	8'898'760.09	3'775'934.40	0.00	491'487.20	2'054'459.60	21'354'279.24
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	174'578.55	330'073.45	504'652.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	85'074.85	85'074.85
Umgliederungen	0.00	176'905.05	0.00	53'231.80	0.00	0.00	0.00	-230'136.85	0.00
Stand per 31.12.2022	0.00	6'310'543.00	0.00	8'951'991.89	3'775'934.40	0.00	666'065.75	2'069'321.35	21'773'856.39
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2022	0.00	2'998'420.88	0.00	3'438'058.75	1'117'181.00	0.00	119'250.00	0.00	7'672'910.63
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	403'400.00	0.00	728'631.80	297'600.00	0.00	62'900.00	0.00	1'492'531.80
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2022	0.00	3'401'820.88	0.00	4'166'690.55	1'414'781.00	0.00	182'150.00	0.00	9'165'442.43
Buchwert per 31.12.2022	0.00	2'908'722.12	0.00	4'785'301.34	2'361'153.40	0.00	483'915.75	2'069'321.35	12'608'413.96

Konto	1409	1420	1421	1427	1429	144x	145x	146x	Total
übriges Verwaltungsvermögen	Sachanlagen	Software	Lizenzen	Immat. Anlagen Realisation	übrige immat. Anlagen	Darlehen	Beteiligungen	Investitions- beiträge	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2021	0.00	0.00	0.00	0.00	1'273'364.47	189'600.00	1'409'615.00	2'158'249.27	5'030'828.74
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	53'139.60	174'748.14	227'887.74
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00	0.00	1.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2022	0.00	0.00	0.00	0.00	1'273'364.47	189'600.00	1'462'753.60	2'332'997.41	5'258'715.48
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2021	0.00	0.00	0.00	0.00	1'016'965.85	0.00	0.00	0.00	1'016'965.85
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	37'700.00	0.00	0.00	0.00	37'700.00
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2022	0.00	0.00	0.00	0.00	1'054'665.85	0.00	0.00	0.00	1'054'665.85
Buchwert per 31.12.2022	0.00	0.00	0.00	0.00	218'698.62	189'600.00	1'462'753.60	2'332'997.41	4'204'049.63

8. **Affers extraordinaris**
(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

No. Conto	Denominaziun	Import	Remarchas
Amortisaziuns extraordinarias per 31.12.2022			
Üngüna		0	
Total		-	

9. **Contribuziuns garantidas dal stedi, chantun e terzs**
(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Üngüna

10. **Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanzchos cun taxas**
(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

Üngüna

11. **Trattamaint speciel da la faculted administrativa al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2)**
(Sonderbehandlung von Verwaltungsvermögen beim Übergang zum HRM2)

Üngüna

12. **Valütaziun dals bains materiels da la faculted finanzia - divergenza da la valor da march**
(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

In elavuraziun

13. Indicaziuns da la facultad da giodia na bilauntscheda
(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

In elavuraziun

14. Controlla dals credits d'impegn
(Verpflichtungskreditkontrolle)

Tenor glista sülla prosma pagina.

14. Controlla dals credits d'impegn

Kreditabschluss				Investitionsrechnung				Kreditkontrolle									
								Ausgaben				Einnahmen					
Datum	Organ	Art	Kredit	Konto Nr.	Objektbezeichnung	Stand	IR 2022	Stand	01.01.2022	Stand	IR 2022	Stand	31.12.2022	Nettokosten	Verfügbarer Restkredit		
21.12.22	RC	B	68'800	3410.5620.01	Maschina da fer loipas (part S-chanf 25%)	0.00	79'428.75	79'428.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	79'428.75	-10'628.75		
21.12.22	RC	B	43'000	4120.5040.01	Promulins AG cumprita aczias	0.00	43'139.60	43'139.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	43'139.60	-139.60		
30.04.21	VU	B	742'000	6150.5010.02	Infrastructura zona masdeda Chapella	406'103.55	51'495.00	457'598.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	457'598.55	284'401.45		
				6400.5030.10	Investiziuns rait da fibra	0.00	202'397.05	202'397.05	0.00	0.00	14'151.85	14'151.85	14'151.85	188'245.20	-202'397.05		
07.03.21	VU	VK	4'100'000	7101.5041.01	Reservuar Bügls lingia d'ova Murtiröl Bügls	38'973.05	0.00	38'973.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	38'973.05	4'061'026.95		
27.11.20	VU	B	50'000	7201.5292.01	Visualisaziun GEP	18'000.00	0.00	18'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	18'000.00	32'000.00		
05.10.16	RC	VK	2'530'000	7201.5620.02	Contribuziuns d'investiziun per l'alluntanamaint d'ova persa EO (ARO) 2012-2017	482'552.98	0.00	482'552.98	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'515'550.39	14'449.61		
					Contribuziuns d'investiziun per l'alluntanamaint d'ova persa EO (ARO)	1'858'249.27	174'748.14	2'032'997.41	0.00	0.00	0.00	0.00					
30.04.21	VU	B	320'000	7420.5030.00	Repars da lavinas Murtèr	197'154.80	0.00	197'154.80	73'000.00	70'923.00	143'923.00	143'923.00	53'231.80	122'845.20			
01.07.20	RC	VK	240'000	8200.5050.02	SIE Vaüglia 21/22 Anteil S-chanf	109'262.45	67'642.60	176'905.05	8'975.00	0.00	8'975.00	8'975.00	167'930.05	63'094.95			
16.02.22	RC	B	50'000	8200.5060.01	Veicul forestel Ford Ranger XLT 2.0	0.00	51'954.50	51'954.50	0.00	0.00	0.00	0.00	51'954.50	-1'954.50			
24.08.22	RC	B	40'000	8200.5060.02	Quad forestel Polaris Ranger XP 1000	0.00	43'195.30	43'195.30	0.00	0.00	0.00	0.00	43'195.30	-3'195.30			
13.04.22	RC		10'000	8200.5550.01	Holzvermarktung GR AG, aczias	0.00	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10'000.00	0.00			
27.11.19	RC	B	120'000	8400.5010.01	Signalisaziun turistica cumünela	121'456.50	8'538.80	129'995.30	0.00	0.00	0.00	0.00	129'995.30	-9'995.30			
09.06.21	RC	VK	1'500'000	8500.5650.01	Hotel Scaletta sustegn à fonds perdu	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00			

VU Votumaziun
RC Radunanza cumünela

VK Verpflichtungskredit
B Budgetkredit

CUMÜN DA S-CHANF

Rapport dal post da revisiun regard il quint annual 2022 a man da la cumischiun da gestiun

Sco post da revisiun extern tenor art. 42 al. 2 da la ledscha da cumüns (DG 175.050) vain no controllà in incumbenza il quint annual dal cumün da S-chanf chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun da munda e l'aggiunta pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2022.

Responsabilità da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala es responsabla per la preschantaziun dal quint annual in congruenza cun las prescripziuns legalas (ledscha da finanzas dal chantun Grischun [LFC, DG 710.100], ordinaziun da finanzas pels cumüns [DG 710.200], ledscha da cumüns [LV, DG 175.050] sco eir la constituziun cumünala). Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns essenzialas falladas sco consequenza da cuntravenziuns o errors.

Responsabilità dal post da revisiun

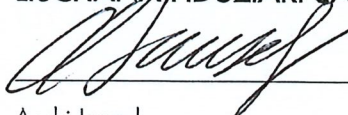
Nossa responsabilità es quella, da suottametter ün güdicat davart il quint annual a basa da nossa revisiun. Nossa revisiun vaina fat in congruenza cullas prescripziuns legalas e resguardond ils standards da controlla svizzers (PS). Seguond quists standards esa da planisar e realisar la revisiun da möd, chi's aquista la sgürezza sufficianta cha'l quint annual es liber da declaraziuns essenzialas falladas. Üna revisiun includa la realisaziun d'acts da controlla per aquistar cumprovas da controlla per las basas da valur ed otras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. La schelta dals acts da controlla suprastà al revisur. Quista includa ün güdicat dals ris-chs d'indicaziuns essenzialas falladas i'l quint annual sco consequenza da cuntravenziuns o errors. La revisiun includa implü il güdicat da la commensurabilità dals principis da contabilità applichats, da la plausibilità da valütaziuns fattas sco eir üna apprezzaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. No eschan da l'opiniun, cha nossas cumprovas da controlla fuorman üna basa sufficianta ed adattada per nos güdicat da revisiun.

Güdicat da revisiun

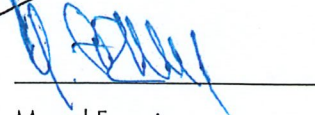
Seguond nos güdicat correspuonda il quint annual pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2022 a las prescripziuns legalas. No racumandain d'approvar il quint annual preschaint. No fain attent, cha'l dicasteri "resgia/forestal" es part d'üna inquisiziun currainta.

Scuol, 17 mai 2023

LISCHANA FIDUZIARI SA



Andri Linsel
revisur responsabel
revisur cun admissiun



Marcel Franziscus
revisur cun admissiun

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde S-chanf betreffend die Revision der Rechnung und Kontrolle der Geschäftsführung des Jahres 2022 der Gemeinde S-chanf

Gemäss Artikel 53 der Gemeindeverfassung prüft die GPK die Arbeit der Gemeindeverwaltung – insbesondere des Gemeindevorstandes, der Forstverwaltung und der Fonds und Legate. Sie verfasst einen schriftlichen Bericht mit Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung.

Die GPK kann ausserdem das kantonale Amt für Gemeinden oder private Experten mit der Kontrolle der Buchführung und Verwaltung beauftragen.

Buchführung und Jahresrechnung 2022

Der Gemeindevorstand ist verantwortlich für die Erstellung der Jahresrechnung. Die GPK ist verantwortlich für die Kontrolle der Jahresrechnung und einen diesbezüglichen Antrag an die Gemeindeversammlung. Die Jahresrechnung besteht aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Geldflussrechnung sowie den dazugehörigen Anhängen.

Wie bereits in den vergangenen 3 Jahren wurde die externe Revisionsstelle Lischana Fiduziari SA mit der Rechnungsprüfung beauftragt. Die Prüfung der Rechnung 2022 ergab, dass

- sämtliche Belege für die Positionen der Jahresrechnung vorhanden sind
- die Bewertung der Aktiven und Passiven in Einklang mit den Vorschriften des HRM2 erfolgte
- kein Risiko besteht, dass die Rechnung falsche Angaben oder Fehler enthält

Die GPK hat die Resultate mit den externen Revisoren ausführlich diskutiert und sich insbesondere über weitere Verbesserungsmöglichkeiten sowie grössere Abweichungen von Voranschlag oder früheren Rechnungen orientieren lassen.

Mittelfristige Perspektiven des Gemeindehaushaltes

Die GPK hat sich ausserdem an ihrer Sitzung vom 20.04.2023 mit den mittelfristigen finanziellen Perspektiven des Gemeindehaushaltes befasst und dabei festgestellt, dass die Gemeinde S-chanf momentan von verschiedenen, günstigen Konstellationen wie tiefer Darlehenszins für Fremdkapital, starke Zurückhaltung bei Erneuerungsinvestitionen und Einnahmen aus der Deponie Bos-chetta Plauna profitiert. Es ist damit zu rechnen, dass sich diese günstigen Faktoren in den nächsten Jahren ändern und der Gemeindehaushalt aus dem Gleichgewicht gerät. Sorge bereitet auch die Entwicklung der Steuereinnahmen der natürlichen Personen. Die GPK empfiehlt deshalb:

- Vorsicht bei grösseren wiederkehrenden Ausgaben walten zu lassen
- in den folgenden Jahren Rechnungsüberschüsse anzustreben, damit die Schulden reduziert werden können
- grössere Investitionen nicht ohne Klärung der Finanzierung zu beschliessen
- darauf zu achten, dass die Bereiche Wasser, Abwasser, Kehrrichtentsorgung und Stromversorgung selbsttragend sind. Momentan sind die Rechnungen von Wasser und Abwasser stark defizitär
- sich frühzeitig mit der Planung von Kompensationsmassnahmen zu befassen, wenn die Einnahmen aus der Materialdeponie Bos-chetta Plauna entfallen

Kontrolle der Verwaltung

Die GPK hat sich ausserdem ausführlich mit dem Gemeindevorstand und Vertretern der Gemeindeverwaltung über die Geschäftsführung 2022 unterhalten. Insbesondere ging es dabei um

die korrekte Umsetzung der Beschlüsse der Gemeindeversammlung und die Einhaltung der bewilligten Kredite.

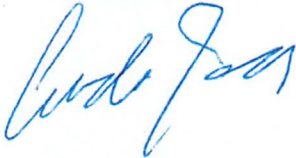
Weiterhin pendent ist die staatsanwaltschaftliche Untersuchung des Forstwesens / Gemeindesägerei. Kontrolle und Antrag der GPK beziehen sich ausdrücklich nicht auf diese pendente Angelegenheit.

Antrag

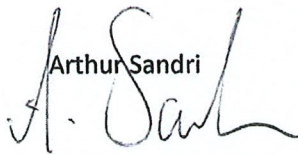
Aufgrund der vorhandenen Akten, der geführten Gespräche und unserer Beurteilung derselben schlagen wir der Gemeindeversammlung vor, die Jahresrechnung 2022, welche mit einem Rückschlag von CHF 170'880.97 schliesst, zu genehmigen und die Gemeindeorgane zu entlasten.

S-chanf, 20 Mai 2023

Curdin Joos



Arthur Sandri



Cornel Widmer

